

# ЛІТАРАТУРА МАСТАЦТВА

19 ВЕРАСНЯ

2003 г.

№ 38/4224

"Мая ідэалогія —  
у маёй души" —  
артыкул  
Пятра  
ПРЫХОДЗЬКІ.

2-3

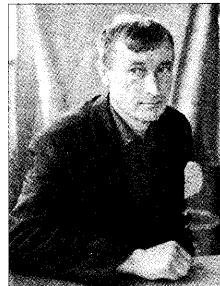


Уладзімір САЛАМАХА:  
"Без сапраўднай  
духоўнасці,  
носьбітам якой  
найперш  
з'яўляецца  
літаратура,  
наогул  
не можа  
быць чалавека..."

4

"Што двойчы  
стала словам" —  
згадкі  
пра паэта  
Васіля ГАДУЛЬКУ  
і невядомыя  
вершы  
з яго  
спадчыны..

14-15



*Мінск —  
ЖЫЦЦЯ МАЙГО  
КРЫНІЦА"*

— пад такой назвай  
13 верасня  
ў нашай сталіцы  
прайшло свята —  
Дзень  
горада.

Стар.

5

Гарадская ратуша



страм у яго творчых задумах і ажыццяўленнях". А сам майстар стаяў перад намі з прыгожым тваром, шырокай дойгай сівай бардай, як у Льва Талстога, у белай саматканай кашулі. Яснымі светлымі вачамі і шырым, балькоўскім позіркам ён абдымаў нас, жадаючы ўсім поспехаў у працы, творчага плёну.

Прайшло многа год. А і зараз помніца, як на сваіх літаратурных курсах, на занятиях і творчых семінарах, абміркоўваючы свае вершы, апавяданні, мы ніярэзда ставілі ў прыклад работы скульптара Сяргея Каненка — лепшага агітатора і пропагандыста духоўнага свету чалавека не належачага ні да якой партыі, толькі маючага свае думкі, сваі таленты, свае погляды на ўсё навакольнае жыцце. У душы гэтага чалавека не было нікакай іншай ідэалогіі, апрач высокага прызвания ісці да людзей і упрыгожвания іх нехаджынамі свет.

Вось такое ж уздзеянне на сэрцы і душы салдат аказвалі літаратура і мастацтва ў сямі цяжкі час для ўсяго нашага народу — у дні Вялікай Айчыннай вайны, якую, на влікі жаль, некаторыя адрачэнцы ўжо не лічаць Вялікай Айчыннай, а называюць проста другой сусветнай. І тут дазволь, мой дарагі чытчы, выказацца мене не як пабочна-му назіральніку, а як непасрэднаму ўдзельніку тусіх падзеяў, якія пэражыло пакаленне бытых франтаўкі, ушто ўсё бачыла і адчула сваімі сэрцамі:

Магчыма, камусыці пакажуцца дэйнум, што я ўспімаю пра тое, што было больш за паўвека таму назад. Але ж былі часы, мінуты, нават імгенні ў бытых жыцці, якія засталіся ў памяці на ўсё жыцце і ты, дзякую Богу, дажыўшы да сівізі, можаш расказаць маладым людзям, які сам быў малады і на цыбе ў цэмпры раскладвалі з не- ба зоркі свае заплатое праменне.

Прайшоўшы ўсю вайну ад начатку да канца, ўдзельнічаючы непасрэдна ў многіх боях, я быў увесе час у бытых страй, на пасадзе, якую прыдумалі не сам — папітрука роты, якая забясьпечвала разведку ў часі, падтрымлівала сувязь на передавой лініі. У мёдзе роце было шэсцьдзесяць чатырох чалавек радавых байдзіц, некалькі сіржантай і камандзіраў малодшага складу, меўшых сэрдюно-вайсковую адукцыю. Мы ўсе ведалі адзін аднаго, як брат ведае брата. Многія стані сапраўднымі героямі, аддадзілі свае жыцці за Радзіму, за перамогу над ворагам: старшы сіржант Віктар Аляксандравіч Давыдаў, лейтэнант Аляксандр Пятровіч Карніенка і іншыя. Я помню ўсіх памінна і зараз. Светлая памяць ўсім маг яўляць сябрам. Некаторыя з іх жывуць яшчэ і сёняні, яны могуць пачвердзіць ўсё, пра што я кажу ў гэтым артыкуле.

Дык вось пра тую ідэалогію, якую ў нас была на франтах вайны, дакладней, як літаратура і мастацтва дапамагалі нам ваяваць, біць ворага, фашысцкіх агресараў. Рэшткі тых не да канца дабытых агресараў пускаюць свае карані і зараз — то ў Чачні, то ў Афгане, то ў Іране, падымайць галовы на ўсім свеце. А мы іх білі не толькі з аўтаматаў і гармат, але і трапнымі мастацкім словам, ёмкімі паэтычнымі вобразамі, накшталт: "Медаль за бой, медаль за труд из одного металу лютъ". Ды пра медаль потым, перш за ўсё — пра франтаўную пазіцыю.

Ваюючы на Бранскім фронце ў сорак другім годзе, затым на Цэнтральным, на Першым Беларускім, перад кожнай быўшай аперацияй міне даводзілася часта рабіць палітінфармациі. Але на гэтых палітінфармациях я не чытаў раздзеі з картакама курса гісторыі камуністычнай партыі альбо параграфы з байдзіц статута. Для ўздуму друх байдзіц я амаль кожны раз зачытваў ім толькі што надрукаваны ў франтаўской газете строфы з паэмы Аляксандра Твардоўскага "Васіль Цёркін". Салдаты

запаміналі кожнае слова, якое перадавалася з сэрца ў сэрца, пераходзіла з вуснаў у вусны:

"Пушки к бую едуть ходом, это сковано давно. Города сдают солдаты, генералы их берут. Я не гордый, что мно го орден. Я согласен на медаль." І. г. д., і. г. д. Салдаты пазму пра Васіль Цёркіна завучылі на памяць. І як жа яна дапамагала ім развязацца смутак, тугу, пісць лісты сваім родным, блізкім, прызначацца ў хаканні любімым дзяячам. Да што гаварыць. Тут лішніх слоў не трэба.

А вось яшчэ пра нашу родную беларускую пазію, якая даходзіла да самых перадавых пазіций і з суседніх франтоў і з глыбокага тыпу.

Аднойчы зімой 1943 года перад пачаткам баёў з вызваленіем горада Капінкавы (наша дзівізія была названа ўзімку Капінкавіцкай) у штаб палітадзеля прыйшоў з Масквы па палівой пошце рускамоўны часопіс "Знамя". У ім была змешчана памяць Аркадзя Купляшова "Сцяг брыгады" і перакладзе на рускую мову Міхаіла Ісаакоўскага. Начальнік палітадзеля падпакоўнік Панарын дай мне гэты адзін экземпляр часопіса, і ведаючы, што я люблю пазію, сам пішу, наказаў, каб я гэту памяць прачытаў воінам на ўсіх паліках і батальёнах дзівізіі. Я так і рабіў, працуячы ўжо ў рэдакцыі Хадзіпі на ўсёй тэрыторыі, занятай дзівізіяй у першым эшоне, і чытаў баёўкам (помню, затым у артыгінале):

Як ад роднай галінкі  
Дубовы лісток адвараны,  
Родны Мінск я пакінуў,  
Німецкай бамбёжкаю гнаны...

Сярод воінў многа было беларусаў. Як жа яны дзяжалі свайму дараму паўту-зэмлі, які ваявяў на суседніх франтоў і пасылаў ім такое вітанне, напамін аб роднай замлі, якую траба вязаўцца ад фашысцкай нечысці... Кожны прыгадаваў свой дом, свою вёску ці горад, тут чытаў паміж лістамі да баёўкі на баявых падраздзяленнях. Ці траба гаварыць, які ўпішыў яны рабіў на салдата, каб разам з баёўкай пазіі ў сэрцы і збройі у руках пайсі ў атаку.

Мастацкая літаратура на франтах вайны не абліжаўся толькі пазій і лірыйнымі песнямі. На працягу ўсіх быўшых дзівізій вайны ў перапынках паміж баёвымі чытальні раздзел за раздзелам з рамана Міхаіла Шолахава "Іны" змагаліся за Радзіму", публіцыстычныя артыкулы Іліі Эрэнбурга, "Школу нянаўсі" Аляксандра Талстога, баёвые артыкулы і вершы Канстанціна Сіманава, які прайшоў разам з салдатамі праз усю вайну і праз якога спачывае цяпел пад Магілёвам на Буйніцкім полі.

Пра ўсё не расказаць, усяго не перадаць. Напрыканцы вайны былі напісаны першыя апавяданні Іванам Шамякінам, Аляксеем Кулакоўскім, Янкам Брылём, Іванам Мележам. А колькі не вярнулася нахадзіліся ўсіх беларускіх пісьменнікаў за

уральскі танк" Анатоля Вялюгіна, вершы Максіма Танка, Пімена Панчанкі, прысвечаныя воінам беларускіх франтоў. Траба было быць там, каб усё гэта адчуць і перажыць самому. І як жа мене асабісту было радасна пачуць, што слявяноўцы салдаты песьню пра генерала, напісану кампазітарам Людвіковічам, які служыў у нашай дывізіі, на тэкст з магію верша, перакладзены на рускую мову:

Соловьи-соловушки,  
Поют нам до зоры.  
Соловьи-соловушки  
Поют тому, кто смел.  
Только жаль, что рано,  
Только жаль, что рано,  
Генерал наш поседел...

Вядома, імя генерала не ўказвалася. Але ўсё ведалі, што гэта гаворыцца ў песні пра камандзіра дывізіі генерал-майстра Барынава Аляксандра Барынаўчыка. Калі ўжо я загаварыў пра песню, то трэба з асаблівай павагай і ўдзячнасцю пакланіцца тым кампазітарам і пастам, які ў чайвіні складаў франтаўную песні, якія стапі ўздрожамі савецкага песьненага мастацтва, хоць і былі створаны, як гаворыцца, на хаду: эта неуму́рчыя мелодыя песьен "Цёмная ноць", "Салай", "Васі-Васілек", "Синій плато-чек" і многія іншыя. Яны даходзілі да нас разам з брыгадамі савецкага артысту, які прыязджаў такчаста на ўсе франты і выступаў перад баёвімі баёўкамі дзяржавы. Ці траба гаварыць, які ўпішыў яны рабіў на салдата, каб разам з баёўкай пазіі ў сэрцы і збройі у руках пайсі ў атаку.

Мастацкая літаратура на франтах вайны не абліжаўся толькі пазій і лірыйнымі песнямі. На працягу ўсіх быўшых дзівізій вайны ў перапынках паміж баёвымі чытальні раздзел за раздзелам з рамана Міхаіла Шолахава "Іны" змагаліся за Радзіму", публіцыстычныя артыкулы Іліі Эрэнбурга, "Школу нянаўсі" Аляксандра Талстога, баёвые артыкулы і вершы Канстанціна Сіманава, які прайшоў разам з салдатамі праз усю вайну і праз якога спачывае цяпел пад Магілёвам на Буйніцкім полі.

Пра ўсё не расказаць, усяго не перадаць. Напрыканцы вайны былі напісаны першыя апавяданні Іванам Шамякінам, Аляксеем Кулакоўскім, Янкам Брылём, Іванам Мележам. А колькі не вярнулася нахадзіліся ўсіх беларускіх пісьменнікаў за

друку книга вядомага палітика і дзяржавнага дзеяча, Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Аляксандра Лукашэнкі "Історыческі выбор Беларусі".

Выданне падрыхтавана Адміністрацыйным Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь і Акадэмічным кіраваннем пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь. Кніга ўяўляе сабой зборнік лекцый, які кіраўнік нашай дзяржавы прачытаў у вышэйшых навучальных установах Мінска. Апрача лекцый Прэзідэнта ў зборнік асобным раздзелам уключаны таксама і адказы А. Р. Лукашэнкі на шматлікія пытанні студэнтаў і выкладчыкаў чатырох буйнейшых ВНУ Беларусі. І гэта істотна ўзбагаціла выданне, бо, сапраўдны, адкрытысць кіраўніка дзяржавы ў сплутчэнні са шчырасцю студэнтаў робіць больш значным і дзісенічным тaki строгі жанр, як гутаркі кіраўніка дзяржавы з будучай элітой краіны. Няма сумнення, што кніга будзе вельмі карыснай у справе дзялчунчыні юнацтва і дзяячут да актыўнага ўзделу ў вырашэнні важных дзяржаўных задач.

З'яўлінне такога выдання — з'ява сама на сабе выдаўніца, да таго ж — гэта і скрывае падверджанне пастаяннай і сур'ёзнай увагі з боку дзяржавы да нашай моладзі, яе проблем, адзюнкту і выхаванні ў духу грамадзянскасці, патрыйству, адказнасці за будучыно Радзімы.

"Мне падалася карыснай і прадуктыўнай думка, — піша ў аўтарскім уступце да кнігі Аляксандра Рыгоравіча, — спалучыўшы падрыхтуючыя нашага студэнцтва, іх веды і растуручыя воўпіт з тым разуменнем жыцці і нацыянальных інтэрэсаў, якое характэрна кіраўніству Рэспублікі Беларусь.

Задума ў нейкай ступені ажыццёўлена ў гэтых чатырох пекціях."

Прадмову да кнігі "Історыческі выбор Беларусі" напісаў віц-прэзідэнт Расійскай акадэміі навук, замежны член НАН Беларусь, лаўрэат Нобелеўскай прэміі Жарэз Алферэй. Даючы высокую аценку кнізе, выдатны вчоны зазначае: "На жаль, у палітычным і эканамічным жыцці амаль усіх краін СНД былі понаўсцю забыты маральнасці і гуманізм. І, практычна, толькі Беларусь абрала гуманізм шлях грамадскага развіцця, узяўшы курс на фарміраванне сапраўднай сацыяльнай арыентаванай рынакавай эканомікі... Палітычны і эканамічны курс, прапанаваны Кіраўніком беларускай дзяржавы, пачвердзіў сваю слушнасць". Па індэксу развіцця чалавечага патэнцыялу Беларусь выйшла на 53-е месца ў свеце, нашаму апяздзіўшы ўсе краіны СНД".

Безумоўна, гэта кніга будзе вельмі карыснай для навучэнцаў, студэнтаў, выкладчыкаў, навукоўцаў, спецыялістаў, для кожнага, хто цікавіцца станаўленнем сучаснай беларускай дзяржавы.

Міхась ПАЗНЯКОЎ

## ДАРОГАМІ ВАЙНЫ

У рамках сумеснай калегіі міністэрстваў культуры Беларусі і Расіі, якая адбылася на дніах у Мінску, абміркоўваўся план мерапрыемстваў па падрыхтоўцы да святкавання 60-годдзя вызвалення абедзвюх краін ад наемецка-фашистскіх захопнікаў і перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне. Планавацца ажыццяўіць 20 сумесных акцый, у якіх будуть удзельнічаць тысячы людзей.

Падчас прэс-конферэнцыі міністру культуры Расіі Міхаілу Шыдлой перш-наперш адзначыў, што сумесная падрыхтоўка да святкавання гістарычна абумоўлена — народы абедзвюх краін разам абаранілі незалежнасць агульнай у той час краіны СССР, ды і міністэрства на працягу многіх гадоў супрацоўнічалі паміж сабой, арганізоўваючы розныя мерапрыемствы, у тым ліку тэатральныя гасціні і музычныя выступы.

Першыя заходы па распрацоўцы праектаў, прысвечаныя вялікай Тэматыцы, у Расіі распачаліся загадзя, яшчэ ў 2001 годзе, каб паспесці падрыхтаваць шэраг кінематографічных і выдавецкіх праектаў да знамяйнай даты.

У Беларусі ўсе фестывальныя мерапрыемствы пад агульнай назвай "Шляхам Перамогі" стартуюць не ў стапіцы, а ў Хоцімску — першым раённым горадзе, які быў вызвалены ад захопнікаў. Як адзначыў міністру культуры Беларусі Леанід Гулякі, апрача свят распубліканскага маштабу, у кожнай вобласці будучы правадаўціца свае мерапрыемствы. Гэта будзе рабіца з той мэтай, каб дайсці да кожнага ветэрана, кожнага ўдзельніка Вялікай Айчыннай, подзвіг якіх застаецца ў нашых сэрцах на дуўгія гады.

В. ПАТАПЕНКА

Баявых дарог. Імёны іх залацяцца сёня на дошках памяці, а творы чытаючыя мільнёнамі людзей — і старых і маладых. Яны навек упісаны ў фонды нашай айчыннай культуры, жывуць як паміяныя гулітарты, пропагандысты ў нашай сёнянняшні ідэалагічнай работе.

Што ж датычыць сёнянняшнія стану нашай літаратуры, твораў, якіх сёняння з'яўляюцца на старонках друку, то аў іх павінны сказаць свае словаў нацыянальныя крытыкі. Іх выказванні, іх аценкі ў ідэалагічнай работе павінны мець асаблівую вагу.

Пятро ПРЫХОДЬКА

НА ЗДЫМКУ: Пятро ПРЫХОДЬКА, Мікалай АЛЯКСЕЕУ, Міхась КАЛАЧЫНСКІ.





## «МІНСК – ЖЫЩЦЯ МАЙГО КРЫНІЦА...»

**13**

Верасня  
жыхары на-  
шай сталіцы  
святкавалі  
936-годзе  
Мінска —

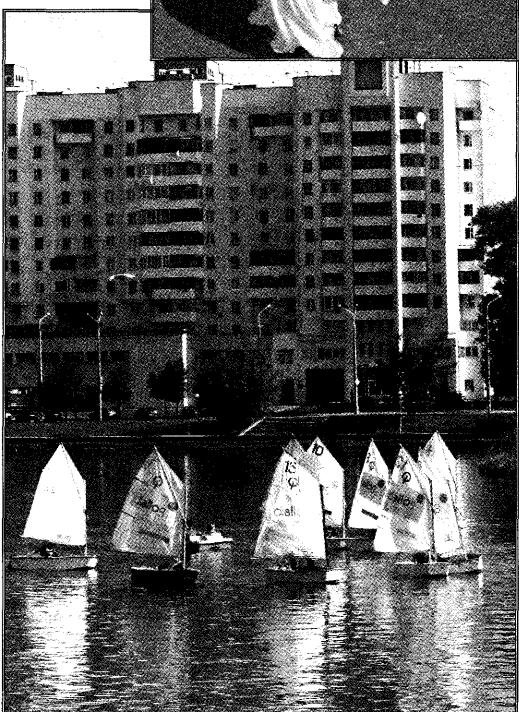
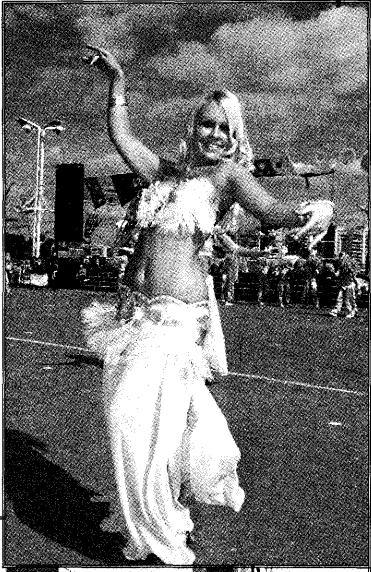
Дзень горада. Урачыстасці  
пачаліся калі абеліска "Мінск —  
горад-герой", да якога  
былі ўкладзены кветкі. Тут  
же мэр сталіцы Міхаіл Паў-  
лаў уручыў узнагароды  
мінчанам, якім нададзены га-  
наровыя званні "Мінчанін го-  
да". Затым свята перайшло  
на гарадскія плошчы і пра-  
спекты.

На свяце, якое праходзіла  
пад назвай "Мінск — жыцця  
майго крыніца!" можна бы-  
ло пабыць у Сярэднявечным  
горадзе з рыцарамі, чароў-  
нымі дамамі, рамеснікамі і  
менестрэлямі. Калія Палаца  
спорту прайшло свято моды,  
на якім паказваліся адзенне,  
прычоскі і макіяж ад бела-  
рускіх майстроў. На пляцоў-  
цы перад Дзяржаўным му-  
зычным тэатрам пад адкрытым  
небам прайшоў — упершыню ў гісторыі святкавання  
Дзён горада — канцэрт зо-  
рак беларускай аперэты. Для  
самых маленёкіх мінчан по-  
бач з гасцініцай "Планета"  
быў разгорнуты дзіцячы га-  
радок з творчымі калектывамі,  
конкурсамі і гульнямі.  
Словам, кожны мог знайсці  
для сваёй души ўзехі і адпла-  
чынак.

Свята завяршылася феервер-  
кам калі абеліска "Мінск — го-  
рад-герой".

Н.К.

ФОТА М. ЗАМУЛЕВІЧА





20 верасня  
споўніцца 60  
гадоў лаўрэа-  
сту Літара-  
турнай прэмii  
імя А. Кулі-  
шова Ніне  
Масіаш. Па-  
чайчыцы друка-  
вачца ў 1962  
годзе, яна  
выдала такія  
кнігі пазней, як  
“Агонь”,  
“У дзяч-  
насць”, “Рал-  
ля суправа”,  
“Грызуничны  
весны”, “Пой-  
ны келік”.

“Жывень”, “Ціасніўскі долю назаваі” і  
іншыя. Сур’ёзна працуночы ў галіне пера-  
кладу, Ніна Масіаш пераставала па-беларускую творы французскіх і іншемукоў  
пісьменнікаў: А. дэ Сент-Экзюперы,  
Ж. Сіменона і інш. Яна аўтар твору для  
дзяяч, пастаўлены на сцэнках тэатраў.

Віншуночы Ніну лосіфаўну з юбілеем,  
зыным ёй эдараў, творчага неспакою і  
плёнку.

Сергей ПАНІЗІК

## ЗАЛАТАЯ СЕНАЖАЦЬ

У мяні ўёс, як звычайна.  
Скардзіца німа на што.  
Бо іначай папросту не можа быць.

Ніна МАЦЯШ

**Не шкадую сέння,**  
сéння не шкадую  
тую, маладую сенажаць;  
бачу — дзе — як толькі  
памяць узгадую,  
веснавыя слы мae ляжакь.  
**Не шкадую сέння:**  
сéння личи рана  
шкадаваць у прозалайці дні  
золь таго папара,  
боль таго дзіэрвана,  
дзе асірацела цішыня.  
**Не шкадую сέння,**  
хочу і будзе позна  
заутра паўтараць імя гадоў,  
дзе мae каканне  
прабягала ў росах.  
Сцехік тыя цапаваць гатоў...  
Ах, сястрыца Ніна,  
пераможца зморы!  
Зберажэ анёл і слых, і зрок:  
дні Твае — даніна  
гордан непакоры.  
Тым, хто любіць, скарга —  
як папрок.

У натхнёнаі стоме  
на гатовыя слоўы  
пра наўтульныя побыт развахачы...  
Хай жа не сівонець нашыя галовы,...  
залатую помніць сенажаць!

АНОНС

## «ТВОЙ САМЫ КАРОТКІ ШЛЯХ — ДА МЯНЕ...»

Менавіта гэты вершаваны радок даў  
назу віршаму вечару паэтасы Таццяны  
МУШЫНСКАЙ. Вечар-канцэрт адбу-  
дзеца З акастычніка ў Зале камернай  
музыкі Белдзіржфілармоніі. Прагаучы  
вершы, а таксама камернай вакальнай і  
харавым творы сучасных беларускіх  
кампазітараў, напісаныя на тэксты паэт-  
сы апошнім часам.

Сядрод уделенікай вечара кампазітары  
А.Атрашкевіч, М.Марозава, А.Бе-  
зенсон, В.Кажухар, спевакі Н.Руднева,  
М.Філіпаў, С.Старадзетка, інструмен-  
талістка Г.Цароў (кларнет), К.Успенскі  
(гітара), пляністыкі В.Семяновіч і Т.Дуб-  
роўская. А таксама — вядомыя харавыя  
капелькіты: “Гармонія” з Маладзечан-  
скага музычнага вучылішча ім. М. Кл.  
Агінскага (музычныя кіраўнік — Л.  
Камінскі), “Cantus Juventae” з Мінскага  
лінгвістyczнага ўніверсітэта (мастакі  
кіраўнік — Г. Цыль) і Дзіржаўныя ка-  
мерны хор Эстраблукі Беларусь (мастакі  
кіраўнік — Н.Міхайлава).

Падчас канцэрта пройдзе прэзентація  
першага аўтарскага CD Т.Мушина-  
скай “Огонь в ночі”, які толькі-толькі вы-  
пушціла выдавальнае фірма “Ковчег”. На  
диску — рамансы, напісаныя М.Маро-  
завай на тэксты паэтасы. Іх выконвае  
сапістка Нацыянальнага акаадэмічнага тэ-  
атра оперы Беларусь Н.Руднева.

Відучая вечарыны — дыктар Беларускага тэлебачання А. Ястраб.

# ВАДА З КРЫНІЦЫ МАЛЕНСТВА

Ганад Чарказян падарыў мне сваю  
новую кнігу “Тоска по дому”, якая ня-  
даўна пабачыла свет дзякуючы ГА  
“Беллітфонду”. Знайшліся добрыя людзі  
(Г. Чарказян за дапамогу ў яе выданні  
выкавае падзяку Рыгору Будніцкаму і  
карарацы “Арктру”), якія добра разумею-  
шы, што ў наш час без духоўнага  
апірку цікавасці, а літаратура  
з’яўлеца тым сродкам, які прыму-  
ша людскія сэрцы быце цяплейшымі.  
Безумоўна, калі гэта сарапаўненія лі-  
таратуры. То, што піша Г. Чарказян,  
падпадае пад гэтае вызначэнне, бо зу-  
седы пазначана высокай мастацасцю.

Не проста прачытаўшы, а перачы-  
таўшы гэтую кнігу, прынамсі,  
асабліву ўбагаціўшы на тыя творы,  
што больш за ўсё ўсхвалявалі, на  
сваё здзіўленне ўпэўніўся, як слаба  
чэзведа веторчысць гэтага выдатнага  
пісьменніка.

Не сумяваюся, што пры жаданні ён  
мож бы пісаць і па-руску (“Тоска по дому”)  
і перакладзеніе Валеруем  
Лінгевічам), і па-беларуску, бо абе-  
дзе гэтыя мовы добра ведае, як і не-  
аднайчы ў сваіх вершаваных творах  
прызнаваўся ў любові да двух братніх  
народу — рускага і беларускага,  
асабліва падкрэсліваючы, што менавіта  
беларускія зямлі стала яму роднай:

Отыскал я в лесной стороне  
Мечту и орлиные крылья.  
Земля белорусская мне  
“Новой землею” открылась.

Але ён проста не можа не пісаць па-  
курдску, бо ягоная творчысць жывіца  
сокамі зямлі, што дала яму жыцьцё, бо  
напоўнена творчысцю гэтая трывогай,  
роздумам, болем народа, да якога ён  
належыць.

Пісаць для Г. Чарказяна па-курдску —  
тое ж самое, што і беларусу выкава-  
вашца на сваёй роднай мове. Аднак  
Г. Чарказян мае на гэта нават большая  
права, бо яго народ раскіданы па ўсім  
свеце і, на жаль, не можа згуртавацца  
і б’ядзінца. Але жывіцу курды і буду-  
ць жыць, пакуль у іхнім асяродку на-  
раджайца такія слáунія сыны, якія,  
узваліўшы на свае плечы цяжар народ-  
ных бед і клопатаў, дзякуючы сваіму  
загвойтворму талену нагадаваюць:  
ёсць на зямлі курды, ёсць і нікоты не  
знікнуць, бо ў іх душах такая вялікая  
прага выжывання і існавання, якая што  
загвойдна пераадоле. А каб іх пачуці,  
мала прамауляць на роднай мове, трэ-  
ба знайсці яшчэ і такі мовы, якія б дэ-  
вялі пашырыць аўдіторыю паразу-  
мення, а тым самым і аб курдах нагада-

т. Сваю чарговую сыноўню споведзь  
Г. Чарказян назваў шчыра і прачула —  
“Тоска по дому”. А сабраў ён пад ад-  
ной вокладкай творы розных жанраў:  
апавяданні, лаканічныя і па-філасофску  
насычаныя чатырохрадкоў — чаргаві,  
лірыку, што сама па сабе ўжо свед-  
чыць аб унікальнасці кнігі. Але  
асаблівую адметнасць ёй, зразумела,  
надае не толькі гэтая, а сам змест, у  
якім усходняя мудрасць продакт аўтара  
дэзімным чынам павязана з сучаснас-  
цю, а традыцыі паянданы з тым новым,  
што прыносяць жыцьцё. У выніку аddy-  
ваеца размова пра час і чалавека, які  
свайм лёсам павязаны з ім. А яшчэ пра  
чалавека, які насыпраў гэтаму лёсу не  
падае на калені, а горда ўзімае гала-  
віну на тады, калі іншыя гатовы зла-  
машца. І ўжо ён “тоска по дому” вы-  
ходзіц на першы план, хоць падтэкста-  
ува яна гучыць ад першай да апошняй  
сторонкі кнігі, а гонар за родны ДОМ.

За КУРДСКІ ДОМ, з якім у думках  
пісьменнікі ніколі не развітваеца, як бы  
высока ні цаніў ён сардэннасць бела-  
рускай зямлі.

Апавяданні Г. Чарказяна — з ярка  
выяўленай прычавасцю. Ды не з той,  
што вызначаеца ўяўнай глыбакадум-  
насцю некаторых сучасных аўтараў,  
якія становічыся ў позу гэткіх мэтраў,  
гатовы ўсіх і кожнага павучыць, якія  
жывыць, а самі кіруюцца звычайнай дэ-  
магогіяй, хіба што прыхарошнай ды-  
дактычнай крыківасцю. Яны напоўнены  
філософскім роздумам, які ідзе з  
глыбіні традыцый курдскага народа, з-  
тады, як і ва ўсіх усходніх жыхароў,  
абавязкова насыць у сабе мудрасць,  
сфарміраваную на працягу не стагод-  
дзяў, а тысячагоддзяў. Мадуецца роз-  
дум гэты на тых асноватарных пачат-  
ках, якія ёсць і ў іншых народу.

Характэрная ў гэтым сэнсе назва ад-  
ной з навел — “Добро. Зло. Завіст”. Падобная  
тэма гучыць і ў іншых пра-  
заночных творах, але калі ў гэтым яна па-  
даецца толькі непасредна праз аў-  
тарскі развагі, роздум, асэнсаванні і  
падагульненні, дык шмат у якіх іншых  
прапускаеца і праз лёсі галоўных ге-  
рояў, як правіла, па-курдску раз-  
важківых, жыццелюбівых і вялікіх ап-  
тыймісту.

Гэтая, аднак, не значыць, што  
пісьменнікі абыходзіць увагай тых, хто,  
калі прыгледзеца ўважліва, не мае  
права і чалавекам ваща. Узяць хоць  
бы навелу “Джаган”, асноўны перса-  
наж які — адзін з тых, хто не толькі  
чалавека за чалавека не лічыць, а і зас-  
лоблены на першы план, хоць падтэкста-  
ува яна гучыць ад першай да апошняй  
сторонкі кнігі, а гонар за родны ДОМ.

## ДЫЯЛОГІ

**Надаўна на паліцах kniгарні**  
з’явіўся зборнік “Сучасная  
беларуская драматургія”.  
**Традыцыі і наватарства**, што  
пабачыў свет у выдавацце  
“Ср-Віт” пры ўдзеле ТАА “Ра-  
дыва-ла-плюс”. Чым не  
нагода пагаварыць і пра  
этую канкretную книгу і пра беларускую драматургію? Мае суб-  
бяднікі —  
укладальнік зборніка Пётр Ва-  
сючанка і рэдактар і  
выдаваць Уладзімір Січыкаў,  
абодва, дарчакі, акрамя іншых  
сваіх рагалій,  
драматургі і аўтары зборніка.

беларускую драматургію”. Таму зусім  
невыпадкова менавіта ён быў запрашаны  
складаць аднайменнае, але новае,  
прынцыпова іншое выданне. Патрэба ў ім была відавочна: у постпера-  
будаваны час драматургія публіка-  
валася досыць сціпла, а часопіс драма-  
тургіі і сцэнічнага мастацства “Тэатральна  
Беларусь” прынесаў наішмат. Ад-  
метнасць зборніка стала найперш  
грунтуюнасць. У томе на 640 старонак  
можна знайсці не толькі чатырнаццаць  
твораў чатырнаццаць драматургія, але і цікавую, чытэльнью (бываючую у  
іншых літаратуразнаўцаў і нечытэль-  
ніях) прадмову П.Васючанкі, бібліягра-  
рафічныя звесткі пра аўтараў, іх фота-  
партрэты.

Л.Р.: — Па якім прынцыпе адбіralіся  
творы?



# ДРАМАТУРГІЯ — ГЭТА ЛІТАРАТУРА

Людміла Рублеўская: — Адразу хачу  
запытацца: Мы кожам пра падзею... А  
ці былі падобныя выданні на Беларусі?  
Чым адметнае менавіта гэтас?

Петр Васючанка: — Гэтая кніга ад-  
метная тым, што яна — тоўстая. Як ка-  
жучы гурманы літаратуры — апетыт-  
ная. Яе проста прыемна лёзіць у руку і  
пастаўшы на паліцы. Яшчэ больш за-  
вабіўшы — прачытваць, а эзта значыць —  
пастаўшы ўнутры сібе чатырнаццаць спектакляў. Чатырнаццаць твораў пад  
вокладкай рэпрэзентуюць асноўныя пласці і жанры сучаснай драматургіі.  
На вокладках — сімпатичныя, паза-  
ўнавальная і культаваяя албічны аўтараў,  
паміж якім — класікі, мэтры і пачат-  
коўцы.

Уладзімір Січыкаў: — Зразумела,  
што і раней выходзілі кнігі па драма-  
тургіі — п'есы драматургаў-класікі,  
рэпертуарныя зборнікі па замове  
Міністэрства культуры і паводле вынікаў семінараў ды конкурсаў, храст-  
таматыўных выданні ў серыі “Школь-  
ная бібліятэка”, манаграфічныя дас-  
ледаванні... Пяцьтрава Васючанка, да пры-  
кладу, з’яўлеца аўтарам чатырох манаграфій па беларускай драматургії,  
сюрод якіх і даследаванне “Сучасная

У.С.: — Кніга складаеца з чатырох  
раздзелу: “Класіка і сучасніць”,  
“Традыцыі”, “Эксперымент”, “Дэци-  
чая драматургія”, у якіх ўышлі раз-  
настайныя паводле тэматыкі творы роз-  
ных жанраў — гісторычна драма, тра-  
гедыя, камедыя, п'еса абсурду, мела-  
драма, психалагічна драма, п'еса-каз-  
акі ды іншыя. Найперш прадстадылены  
драматургічныя творы ад 70-х гадоў  
мінулага ўжо стагоддзя да нашых дзён,  
як эзнаткі мэтраў — А.Дзяляндзіка,  
А.Дударава, А.Петрашкевіч, так і по-  
куль што малавадовы аўтараў —  
М.Арахоўская, А.Карэліна. Уключаны  
зборнік і творы класікі: “Тутэйшыя”  
Янкі Купала, “Маці ўргаран”  
Уладзіміра Караткевіча, “Зацюканы  
апостал” Андрэя Макаёнка. Дарчэы,  
летьас у адным з маскоўскіх выдава-  
цтваў выйшаў даведнік “Великія пісате-  
ли ХХ века”, у падрыхтоўцы якога нам  
з Пяцьтрава Васючаневічам пашыцца  
браці смысльны ўздел. У тым вы-  
данні поруч з Бекетам, Брэхтам, Булгак-  
авым, Метэрлінкам і іншымі карыфе-  
ямі сусветнай літаратуры вельмі годна  
пачываюцца, рэпрэзентуюць нашае  
прыгожаке пісменства Купала і Ка-  
раткевіч. Трэція беларуская персаналія з

таго даведніка — Васіль Быкаў —  
зробіць гонар анталағічнаму зборніку  
“Сучасная беларуская проза. Традыцыі  
і наватарства”, які цяпер рыхтуюцца да  
друку.

Л.Р.: — Ці тоесныя паняці драма-  
тычныя творы і літаратурныя творы? Калі не  
— у чым розніца?

П. В.: — Лічыць, што драматургічныя  
тэксты існуюць перадусім не для чы-  
тання, а для паказу на сцене. Аксоні  
прыкрай традыцыі: выдаваць зборнікі  
як мага раздзей. Добра, што выдавац-  
тва “Беларуская навука” запаўне гэты  
прагацаваныя зборнікі сучаснай  
беларускай драматургіі, якіх у адпра-  
веднай серыі выйшаў ужо сем. Наклады  
такіх выданнія невялікія, але яны ад-  
павядаюць колъкасці гурманаў, якія спажываюць драматургічныя тэксты.  
Драматургія — гэта літаратура. Ніколі  
не стамлюся гэта паўтараць. Калі лі-  
таратуры працаць у нас часам ідзе сваі  
хады, а тэатральныя сваі, дык гэта не  
норма, а сімptom хваробы. Часам у  
тэатральным працаць з’яўляюцца тэксты  
для сцэны. З’яўляюцца, робяць пага-  
лоску і зінкаюць. Як і мае быць. Бо яны  
зробленыя паводле іманентных зако-  
нau, што палягаюць на сферы кан-  
кітру, асабістых кантактава. У нелітара-



# ЗГАДАЕМ ЦЯПІНСКАГА

Як вядома, гады нараджэння (каля 1540, в. Цяпіна) і смерць (каля 1603) беларускага асветніка, аднаго з кагорты піянерай-друкарой Васілія Мікалæвіча Цяпінскага-Амельянівіча пакуль што падаюцца ўмоўна, але апошняя дата дае нам нагоду сёняні гаварыць пра гэтую Постасць.

Даследчыкі сведчаць, што ў сваім майстэрнку В. Цяпінскі арганізаўваў друкарню, якая дала свету Евангелле паралельна на двох мовах — беларускай і старожытнаславянскай. Яны ж сведчаць, што прадмова да яго — адзін з лепшых і бліскучых узорў беларускай публіцыстыкі аж двух стагоддзяў — XVI—XVII.

Я знаходжуся ў вёсцы Крашын, якая па-сёняні мае афіцыйны польскі ўжытак Крошын (станцыя Перамога на чыгуці Мінск—Баранавіцы), на тым самым месцы, дзе Рамуальд Зямковіч (7.02.1881—1943[1944]) адшукаў Біблію, надрукаваную ў Берасці ў 1563 годзе, а ў ёй дрэварыт з партрэтам аднаго з беларускіх піянерай-кнігадрукарой Васілія Цяпінскага, на якім унізе пасля яго абавязненні была дата, якая сёняні арабскім лічбамі чытаецца "1576" (Гл.: Бел. жыццё. 1919. 6 ліп.; Васіль Цяпінскі).

Мастацкая выява аднаго з першапраходцаў друкарнага слова была знайдзена ў майстэрні (сёня не існуе) памешчыка Констанціна Святаполк-Завадскага, у яго бібліятэцы (што цікава, гэтая легендарная творчая асаба зусім не ўпамінае Паўлюка Багрыма. — М. М.).

Некія загадкавыя дзвісіў Біблія 1563 года, партрэт 1576 года. Адно з гэтага мы толькі можам узяціміць, што некія неявідомыя мастакі зрабіў гэтую выяву пры жыцці самога Цяпінскага.

Дзе сёняні знайдзены партрэт Васілія Цяпінскага з Крашына (сёняні Баранавіцкі раён), нікому неявідома, але яго прыкметнай выяві сёня ёсць і ў даведніках, і энцыклапедыях. І ўсё гэта толькі дзяякуючы беларускаму бібліяфілу, блібліографу, публіцысту, гісторыку беларускай літаратурнай, краязнаўцу, перакладчыку, шукальніку Рамуальду Зямковічу.

## «ХВАЛЯ ПЛІСКАЕ СЛЯЗОЮ...»

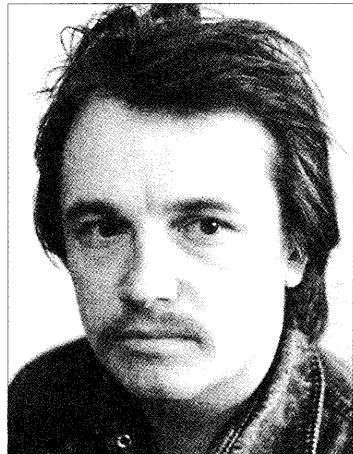
Корпаючыся ў розных даведніках, зборніках, іншых друках, на што толькі калі-некалі не напатріш. Так здарылася ў мене, калі ўпершыню мae вони наткнуліся на даскоініе неявідомыя мне імя і прозвішча Міхаэла Борхса (Michael Borch). Як аказаўлася, ён нават у 1850 годзе быў абраны маршалкам шляхты Віцебскай губерні. Канечне, для гісторыкай і краязнаўцай ужо гэтым адным ён цікавы. Але памешчык М. Борх (11.01.1806—12.10.1881) пераўзышоў усе мae чаканні. Да ўсяго іншага, ён яшчэ быў і творцам.

Роўна 160 гадоў назад (1843) Міхал Борх у Вільні выдае на польскай мове книгу "Два слова аб Дзвіне", ёсць там і верш "Марціну Карніцкаму. Перасылаючи яму "Два слова пра Дзвіну", які на той час, як потым і сам аўтар, быў маршалкам шляхты Віцебскай губерні.

З юбленінага верша Міхала Борхса мы даем толькі пачатак перакладзе паста Уладзіміра Паўлава, а цалкам яго можна прачынціць у зборніку "Раса нябесаў на зямлі тутшайшай" (Мінск, 1988):

Есць рака за даль-імглою —  
Веку не відно.  
Эрцданавай хвалою  
Поўніца ажно.  
Хвала пліскае слязою  
І блякніць адно,  
Не зважае, што пад ёю  
Залатое дно.

Міхась МАЛІНОУСКИ,  
правадзейны член Геаграфічнага  
таварыства, г. Баранавічы



I ўжко яго няма,  
як зоркі той,  
Што свецица яшчэ  
па-над зямлёй...

Далёка ад роднага дома,  
Ад тлуму, ад шуму, ад звад  
Глядзішь ты на свет незнаёмы,  
Нібыта палонны салад  
Глядзіць на чужую краіну,  
З якой ці вірнуцца яму,  
Бо некаму ж трэба загінучь  
У гэтую дурную зіму,  
Калі пазаменены зоры,  
Калі пазаменена тло  
I снег, быцца хвалі на моры.  
Вы ўмерзлае ў вечнасць свято,

Халоднае неба над полем,  
Якім ты, як прывід, ідзеш  
Напоінены сумам і болем,  
Ідзеш, як Хрыстос па вадзе,  
Далёка ад роднага дома,  
Ад тлуму далёка, ад звад...

\*

Нясмелая цёплыя дні,  
Нібыта ў цымноці агні,  
Шчэ свецица ў восеньскай

плыні.

Прыходзяць вершы,  
як забойцы, ноччу,  
I, забіваючы спакой зямны,  
Празnoch пазта  
гонцьці цечкай воўчай  
Да чыстае паперы, як сіяны,  
Калі якой расстрэльваючы  
самоту,  
Зялённую, як першая трава,  
Што па вясне прыўкрасіла  
балота,  
Дзе правалілася ў нябіт царкве.  
Прыходзяць вершы,  
як лісты ад смерці,  
I хочаш іх чытае або спалі.  
I можаш ты з нябесаў

зоркі сцерпі,  
Нібы расу чырвоную з зямлі,  
Але прыходзяць,  
як забойцы, вершы  
I, забіваючы спакой зямны,  
Пана-над тваёй душою  
суд свой вершаць,  
Не знаючи, што грэшныя ѹ яны...

## НА НАРАЧЫ

У Мінску сумны ты  
i тут — таксама,  
Bo ўсё i тут не тое i не так,  
I будзе так пакуль чакае мама,  
A ты не едзеш,  
плачаць, як дзівак,  
Што сумна ў горадзе  
i на прыродзе

I nat віно цябе не веселяць.  
A мама зноў капаецца ў гародзе  
I там ля плота  
бацька твой не спіць.  
Не ведаеш пра іх амаль нічога,  
Не помнічы, не вечныя яны.  
Мо нават караец твая дарога  
Чым іх да той адзінае сасны,  
З якой ужо, магчыма,

дошкі сушаць  
Пад сонцам i ўжо спеліца віно,  
Якое толькі развязрэдзіц душы  
I вечнасць не адкрые нам яно...

\*

У прыцемках ідзеш без ліхтара,  
Дарога, як краціна нара,  
Але ісці патрэбна,  
каб тут жыць  
I плакаць, і смяяцца,

i любіць  
Дарогу гэту, бо няма другой.  
Як лёд адзін над плытка ракой,  
Як смерць, дарога з цемры  
да свята  
Хоць цемра ружай чорнай зацвіла  
I суцяшае ўсіх без ліхтароў,  
Самотных, адзінокіх, як ваўкоў,  
Якім ісці патрэбна,

каб тут жыць,  
I плакаць, і смяяцца, i любіць  
Дарожны змрок i ўдалечы свята

Песні слухаю i піва п'ю,  
I жыццё вар'яцкае люблю,  
Выцам любіць чорны пісталет  
Малады наўгіні інсургент,  
Што загіне раніцай i снег  
Замяце яго,

нібыта грэх  
Замяце, i прыўдзе войк стары  
I не вернуцца назад сябры...

I мне хопіц піва,  
каб слязой

Асвяціца ѿ вечнасці начайнай  
I сябе хоць крыху зразумець,  
I ў сябе, нібы ў агонь,

глядзець,  
Дажджамі размытае неба,  
I зоркі, як золата, свецица.

Мне золата сёны не трэба,  
Мой сябар са мной — сумны вецер.  
Ён свечку затушыць за мною,  
Калі я сиды назаўсёды  
У свет чысціці i спакою  
Ад нашай вялікай самоты,  
Самоты па тым, што размыта  
Дажджамі, стаптана сябрамі.  
I тое, што намі разбіта,  
Ніколі не склеіць слязами  
Пад небам, дзе зоркі щчэ свецица  
I птушкі, i душы крылляюць.

За мною ляціць сумны вецер  
У свет, дзе мяне не чакаюць...

## БАЛАДА ВОСЕНЬСКАГА ТУМАНУ

Восень пачынаецца з туману,  
Быццам бы агонь вялікі з дыму.  
Дымам анікілі я не стану,  
Дымам, што ахутае Радзіму,  
Каб ізноў праз нашыя магілы  
Праляглі, нібы крыжы, дарогі,  
Што нас не вядуць за небасхілы,  
А ў карчму i ўёмныя астрогі,  
Дзе ніколі не бывае сонца  
I ніколі там яно не будзе...

"Колькі нам заплатіш

ты чырвоцца?" —

Зноў пытаюца ў падпанка людзі

I, адказ чакаючы, праз восень,  
Быццам праз агонь, i дыць,

зікаюць

I, глядзіш, нічога ўжо не просяць,  
Праз туман дарогі не шукаюць...

Восень пачынаецца з туману...

\*

У Дубравах вяскойцаў магілы.  
Агароджы, крыжы i трава...  
"Мой родны кут,  
як ты мне мілы..." —

Зноў світае ў ва мне, як царква,  
Да якой нам ісці, не губляца  
У жыцці, як высокай траве.  
У той свет не забраць

нам палацаў,

Наша слова нас перажыве,  
Не забудзеца, стане малітваі  
I ажыўіць над намі крыжы,  
I вадой, быццам небам разлітым,  
У траве завіднега ѿ глыжы,  
Што кідалі ў Хрыста

хто не верыў...

I хаджу я між нашых магіл,  
На якіх ляжаць пліты, як дзвёры  
У анёльскі, як Храм, небасхілі...

\*

Сяброў няма,  
ды іх шукаць дарма,  
Калі віна, нібы агню, няма  
I гэты дзень,

дзе ўжо няма сябров,

Нібыта партманет  
без ста рублёў,

Якія ѡшчеднасці ў нас былі,  
Калі віно, шчаслівія, пілі  
I марылі, што разам да свята  
Мы дойдзем i дарога ў нас была  
Адна, як пляшка,

i на ўсіх адна

Айчына, як чаканая вясна,  
Якая ёсьць, як нашая зямля,  
Якую ні за што не кіну я,  
Бо тут сябры, як горкае віно,  
Хоць горкае,

ды ёсць у нас яно,

Як дзесьці прыхаваныя рублі,  
Якія ўсё ж мы ўсі не пратілі,  
Бо мы сябры i гэта не віно,  
А светлае ў глухой начы вакно,  
Дзе ты не спіш

i я не сплю даўно...

\*

Дні лятаўць, як пыл у час  
вябрывы,

Засыпаюць нас,  
нібы траву,

Што калі дарогі ў полі чыстым  
Вырасла, i вымавіць "жыву"  
З нас не кожны паспявае сёняня,  
Як i ўчора не паспей сказаць,  
У бязвере ўпаўши,

якім пазалацець

Восеню, што ўжо не за гарою,  
Дзе, як ліце,

тыдні палятуць

I да воч напоўняць нас журбою  
I з сабой, як ценъ свой,  
панясяць...

## У ПОШУКАХ СЭНСУ

О, няўрымлівамая Урсула, хай не палахоаць цябе завоблачныя глыбіні ў назве майго ліста, бо ўсё складае часам адмыкаеца звычайнім ключом, а мудрасць не бывае двухэнсоўнай, алегарычнай, хітрай — яна ясная, зразмелая для ўсіх і празрыстая ў сваёй прастаце і прыгажосці, як хмарка на небе. Мы ўзмацняем нашу жыццёвую актыўнасць неабходнасцю пошукаў сэнсу, але не думаем звычайна пра пачатак, пра вытокі. Бо калі за- надта разважаецца пра таямнічае, непадуладнае і твайм начынні, і твайму розуму, дык бадай што і жыццё не будзе мець сэнсу. А калі яшчэ трапіш у палон памыковых каштоўнасцей, штурчна навязаных табе сіламі спакусы і заганай, дык разуменне сэнсу не прыйдзе і ўвогуле. І у той жа час варты калі-нікіл ўзгадваць пра яго. О, мая самотная Урсула, вярнуць тых, хто

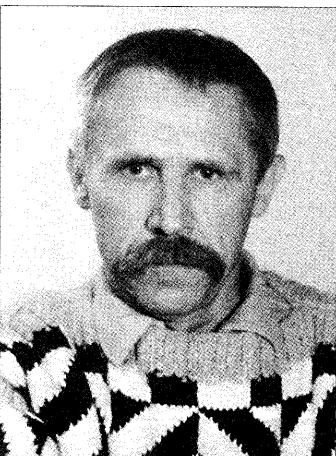
настолькі ён і слабы. Часам і слова забівае. Іншы раз і дотык да тваёй руکі чухога чалавека ставіў пад сумнінне сэнс споўд пра "жаданне дотыку толькі руکі каханага". Но ў закаханага свае, чарапічныя, асаўлівія і пышчата, і ласка, і дакрананне. Закаханы мусіці бачыць ва ўсім сэнс. Гэта няпраўда, што ён спляі. Гэта толькі для дзіцці, нама сэнсу жыцця, ён яго яшчэ не ўсведамляе з-за таго, што не ведае і не думает пра канец шляху, ён шыіра і з замілаванасцю радуеца самому жыццю. О, якія мы щаслівія, Урсула, што гэта дзіцяча-наіўна-ўз-нейская радасць быцца не пакідае і нашы сэрцы, што настаўленне, скруха, напышлівая важнасць, фанабрыя, злосць, помста адгукана-ца ў нашых душах толькі пустымі гукамі, якія нават і не палахое. Адчыні акно ў зіму, не стамляйся ухваліць жыццё... гэта ж толькі цела злёту мерзне, а на душы ѥцеля, ѥцеля... Ад таго, што ёсь ты, ад таго, што ёсь я, ад таго, што ёсь свет боскі. Хай не палахает цябе аднастайнасць, падобнасць, будзённасць. Кожны праждыні дзень папаўняе скарбонку сэнсу

кахаю, значыць, я знайшоў сэнс жыцця. Але чалавеку, каханая, дадзена, на жаль, надзвычай малая часу, каб паспесь назапасіці і асвоіць філасофію сэнсу. Будучыня мудра сказавая, і дзякую творцу за тое. Таму і чуваць з усіх бакоў (як пажаданне і ававязак) "шукайце сэнс жыцця", "шукаем сэнс жыцця", "шука сэнс жыцця". Але скажы, як і навошта мне шукаць і знаходзіцца ў гэтым сэнсе жыцця без цябе, о лета маё салаўінае, кахане маё, Урсула! Навошта?

## АДЗІНОТА

О, мая Урсула, ты аднойчы пас- пачувала адзінокай дзікай грушы ў полі. І я задумайся. Чалавек жа пе- ражывае адзіноту не з-за таго, што ён мусіці ававязкова застацца адзін у гарах ці ў лясной хайніцы. Нават па сваёй волі сядкочы ў стойб, у келлю, мніх не адзінокі, бо праз малітвы заўсёды застаецца ў кан-

Георгій МАРЧУК



жыцця. Шлях сонца аднастайны і зауседаны, але мы не задумываемся над гэтым. Таму, каго агарунуў адчай з-за невырашальнасці сумнення і жаху безвыходнасці, нагадваюць: "Напоўні жыццё сэнсам". Ад раба божага перайдзі да чалавека божага. Не бойся зла, што ідзе ад прыроды, бойся зла, што ідзе ад людзей. Напоўніць сэнсам? Наву- чыца бачыць прыгажосць свету і шанаваць яе. Ведаць, што і ты сам з ўяўлешся крыніцай радасці і гора для другіх. Хай, хай перадаецца ад нас іншым толькі радасць, о мая Урсула! Напоўніць сэнсам? Значыць адчуваць шчасце ад кожнага дня, што ты праждыў. Адчыні дзве- ры ў вясну, Урсула. І ты перакана- ёшся, як ўсё вітае цябе, радуеца, супрацькае цябе, разумную, адданую, добрую, прыгожую. Вазьмі хоць які з гэтых прыметнікаў і дадай да сваіго імя, і ўсё набудзе сэнс, ты вартасі гэтых слоў. Не байду прац страчаныя плады спаку- саў. Ад добра добра не шукаюць. О, радасць жыцця майго, Урсула! І я, як чалавек боскі, хачу таксама адамкніць сваім ключом гэту та- ямніцу, каб зазірнуць у прыадчыне- ны дзверы сутнасці. Я пакахаў, я

такце з Творцам. Адзінота — гэта стан душки. Адзінокі чалавек, а ён часцей за ўсё засяроджана-заду- менны, часам робіць уражанне чалавека пахмурнага, але гэта не так. Пахмурны — уласцівасць характэру. Аднак, свядома не імкніся да адзіноты, пад старасцю яна цябе і сама знойдзе. Сам-насам з сабой чалавек ніколі не застаецца. Ён толькі часова адасабляеца, ад- дароджваеца ад знешняга свету. По- бач з ім заусёды прысунічae ма- тухна-прырода, сваёй разнастайнас- цю, шалам веснавы і восенскіх

# «БЕЛАЯ ВЕЖА—2003»



3 10 па 16 верасня ў Брэсце адбыўся VIII Міжнародны тэатральны фестываль «Белая Вежа — 2003». Ужо другі год за-пар фэст ладзіцца з мінімальным узде-лем Міністэрства культуры РБ. Сёння асноўнымі арганізатарамі «Белай Вежы» з'яўляючыся брэсцкія абласныя выкананчы-камітэт (у асобе старшыні В. Даугале-ва), Брэсцкі тэатр драмы і музыки, Брэсцкі тэатр лялек, а таксама ТА «Бе-ларускі СТД».

Як заўсёды, конкурсная праграма тэа-тру драмы і тэатру лялек была вельмі насычанай. Сёлета ў Брэст прыехалі самыя падзеяльныя тэатральныя калекцыі з Расіі (Дзяржакуны тэатр нацый, Масква); Тэатр лялек «Патудань», Санкт-Пецярбург; Дзяржакуны акаадэмічны цэн-тральны тэатр лялек імя С. Абразцова, а таксама Псковскі тэатр лялек, Украіна (Кіеўскі эксперыментальны тэатр, Кіеўскі тэатр «Кола», Крымска-татарскі акаадэмічны музычна-драматычны тэатр, Сімферопаль; Палтаўскі тэатр лялек, Івана-Франкоўскі тэатр лялек, Польшчы (Тэатр К.-І., Вроцлав); Тэатр лялек «Тулер», варшава), Германіі (выніз-шаша тэатральная школа імя Э. Буша, Берлін; Тэатр фігура KREONTOUR), Літвы (Маладэжны тэатр Літвы, Вільнюс; Вільнюскі тэатр лялек «Леле»), Латвія (Рижскі акаадэмічны тэатр рускай драмы, Італія (Teatrino GIVILLARE, Сасо Марконі), Малдовы (Рэспубліканскі тэатр «Лучафэр», Кішынёў), Арменія (Дзяржакуны ордна Дружбы народаў рускі драматычны тэатр імя К. Станіславскага, Ереван; Дзяржакуны тэатр лялек імя А. Туманяна, Ереван), Абхазія (Абхазскі дзяржакуны драматычны тэатр імя С. Чанба, Сухумі), Балгарыя (Драма-тычна-пілечны тэатр «Кантаніці Вялічка»; Пазарджык), Македонія (Дзяржакуны тэатр Шіл), а таксама Ізраіля (Німродскі тэатр танца, Модіан).

Рэспубліку Беларусь у гэтым годзе представілі Нацыянальны акаадэмічны тэа-тру імя Я. Купалы («Беларусь у фантастычных алавядніках»), Нацыянальны ака-адэмічны драматычны тэатр імя М. Гор-кага («Дзівакі»), Брэсцкі тэатр драмы і музыки («Клон»), Магілёўскія абласныя драмтэатр («Ноч Гельвера»), Брэсцкі тэа-тру лялек («Лоўца пацукоў»), Мінскія аб-ласныя тэатр лялек «Батлікі» («Тыгрыны Петрыкі»), Беларускі тэатр «Лялька» з Віцебска («Кот у ботах»).

По выніках фэсту, Гран-пры за лепшы спектакль сірд тэатру драмы атрымаў Абхазскі дзяржакуны драматычны тэатр імя С. Чанба («Махаз»), а за «пілечніку» самымі лепшымі выглядалі артысты Санкт-Пецярбургскага тэатра лялек «Па-тудань», які разыграл спектакль «Неўскі праспект». Прызмы за лепшыя тэатральны эксперимент быў універсальнай Магілёўскія абласныя драмтэатр за спектакль «Ноч Гельвера» (тэатры драмы), а таксама драматычна-пілечны тэатр «Кантаніці Вялічка» з Балгарыі за спектакль «Святая книга» (тэатр лялек). Лепшымі акаадэмічнымі быў прызнаны А. Сейтблайаў, А. Цеміркаева (драмы), А. Дзенінкаў, Т. Тэ-васін (лялек). Прыз «За дасканаласць акаадэмічнага майстэрства» атрымаў відо-мы беларускі акаадёр з купалаўскага тэатра Г. Аўсянікай.

В. Б.

НА ЗДЫМКАУ: адна з галоўных пля-чи-ваў фестывалю — Брэсцкі тэатр драмы і музыки.

ФОТО Э. КАБЯКА

**Я**шчэ лагодным майскім вечарам я разам з тузінам такіх жа заўзятых тэатрапаліў, како не спакусіць рамантычнае надвор'е, выпраўлялася на чарговую прэм'еру ў Тэатр беларускай драматургіі. «Шкадаваць, або сваім выбара-мне не давялося — спектакль «Каласнікі» ўразіў сваёй шырыасцю, светлым пірызмам і дасціпным гумарам...

За мінулы тэатральны сезон РТБД сцвердзіў за сабой імдзік паспяховага «палаўнічага» на новыя імёны ў драма-

рам трагікамедыі «Каласнікі». Нагадаю, што гэта п'еса заняла другое месца на конкурсе п'ес для драматычнага тэатра, што праводзіўся Міністэрствам культуры пад дэзвізом «Чалавек і грамадства». «Каласнікі» пашанава-ла да пачатку — яе пастаноўкай заняліся выдатныя рэжысёры Вітаўт Грыга-люнас і адна з лепшых маладых сцэ-нографаў Алеся Снапок-Сарокіна.

П'еса пра тэатр і людзей, хворых на тэтарт, з'явілася ў маладога драматура-га на пустым месцы — самому Ан-дрэю давялося працаўваць рабочымі сцэны ў адным са сталічных тэатраў,

быўшай каханай галоўнага героя Магда-лены Спрынг таксама дазволіла вырва-ца з шэрагу другарадных ролей і здзі-віць гладча свай арганічнасцю і жыц-цярадсці энергіяй. Вераніцы Буслаевай, Наталлі Халадовіч, Аляксандру Марчанку і Максіму Паніматчанку давялося сыграць (у розных саставах) саміх сябе — маладых акцёраў Джэры і Эйрыл, якія адчуваюць эйфарыю ад сваіх першых кроку на сцене. Асабліва вабным у драматура атрымалася рабочыя сцэны Джэры, вельмі блізкі аўтару. Нагэуні, кожны акцёр, сіпраудны ама-тар тэатра, у свой час з захапленнем

# ПАД КУПАЛАМ «ХРАМА»

Сёння ў Рэспубліканскім тэатры беларускай драматургіі адкрываецца новы сезон.

тургі, рэжысёры і акаадэмікі майстэрства. Творы «канвеер» амаль штоме-сяць выдаў новыя спектаклі, здолеўшы пры мінімальным фінансаванні ствараць даволі якасці і цікавыя тэатр. Не маючы магчымасці скарыць гляда-ча відовішчнымі спецефектамі і шыкоў-нымі камомі, мастакі кіраўнік тэа-тру Валерый Анісенка зрабіў стаўку на творчую акацёрскую і аўтарскую маладыя, жаданне самарэалізацыі і не-абыкнавасць якой сіпрауды здольныя адопце хранічнага беднасці беларускага тэатра. (У новым сезоне ў РТБД запланавана паставіць таксама шмат новых спектакляў: «Лафантэн, альбо Белая каушу з чорным кауняром» А. Каэрліна, «Гемонцы звер» А. Курэйчыка, «Мальвер, ці Кабала святош» М. Булгакава, дзіцячы мюзікал «Айблай, Бармалей, пра жывёл, дзяцей і Брад-вей»...)

Цяпер, услед за папулярным Андрэем Курэйчыкам, РТБД можа ганарыцца яшчэ адным адкрытым ім маладэ-жным — Андрэем Шчучыкам, выпускніком Беларускай акаадэміі мастацтваў і аўта-

таму закупіснае жыццё і яго персанажаў, ён ведае не паводле чутак. Праўда, каб не вылікацца асацыяцізм з творцамі айчыннай сцэны, ён надаў сваім героям замежныя імёны. Падзеі п'есы разгортаюцца на тых самых ка-ласніках — месцы, бачным толькі прак-цоўным тэатра. Унізе — залітія про-міннія святла сцэна і халены тэатральны глядзіч, а тут толькі пыл, хісткі пераходы і састаралы рэжысёр. І менавіта тут знаходзіць сабе прытулак стары ар-тыст, былы «кароль сцэны» Пітэр Уінтар. Свайм дабравольным затачэннем і ён змагаецца за права ікі раней выхо-дзіць на сцэну, змагаецца з мінулым і расчараваннем у жыцці. Гэтая роля ў спектаклі РТБД дасталася акацёру Вален-тру Кашэзеву, які паралельна з пра-цай у тэатры вядзе на ГРТ «Наши на-вины». Ён па максімуме скарыстаўся магчымасцімі цікавай і такой блізкай для любога акацёра ролі, зрабіўшы бунтара Уінтара сіпрауды жывым ча-лавекам, які выкікае і спачуванне, і абурэнне, і разуменне. Яго напарніцы Галіне Чарнабаевай ролі актрысы

прамаўляю нешта накшталт: «Мы з Бобіччы былі войскам. Усе ўдалоні пляс-каюць, а я стаю такі ашалепі...»

Спектакль здзвіві і ўзрушыў перш за ўсё трапляючымі стаўленнем да яго вялікасці Тэатра, тональм адчуваннем яго існаўці і вымярэння, ў якім існуе творчы чалавек. Тэатр для драматурга і яго перса-нахажа — жывая істота, які не проста дом са сцэнай і запай. У яго ёсць душа і свой характар. Муза Мельпамена тут пера-твараецца ў багіню, свавольную, часта наўдзянчную, але неадольную прывабную. Адметнае спалучэнне абагаўлення і іро-ні адразу нагадвае чжаўскую «Лебядзіную песню», дзе стары акацёр таксама пакутуе ад легкадумнасці сваёй ка-ханай багіні. Андрэй Шчучык дабудоўвае да чжаўскага тэатра — храма каласнікі, купал храма, адкуль музу Мельпамена часам усміхается сваім слугам, а часам — і такое бывае — «папліўвае ім у це-мечка»...

Юлія ПАЛАЧАНІНА

P.S. Спектакль «Каласнікі» можна паглядзець 25 верасня.

## КІНО

...**Яшчэ да пачатку лістапада** працягнуўшы здымкі новага беларуска-расійскага фільма «Дунечка». Сёння на «здымачнай пляцоўцы» (у Купалаўскім тэатры — аб'ект «тэатр Mіnsk», ПК імя Дзяржынскага — аб'ект «пайдыўны тэатр», на Мінскіх моры, у яхтклубе, а таксама ў Ялце) эпізод за эпізодам складваеца лірычна-кінагісторыя пра першае каханне.

# ДУНЕЧКА+ КОЛЯ

**Б**еларускі рэжысёр Аляксандар Яфрэмава дзымавае поўнаметражную стужку, якая распавядае аб закупісным жыцці тэатра 70-х, вісёлай, непасрэднай акацёрской «тусоўцы». Між іншым, па задуме аўтара сцэнарыя С. Шафранскай у шумлівым акацёрскім асяродку ўнікае замілаванне пачауць закаханасці паміж дзецімі відачныцай — трынаццатгадовай Дунечкай (мінская школніца Маша Воза) і васеннаццаццяцігадовым Колем (фільм прысвечаваны памяці М. Яроменкі-малодшага), якога іграе студэнт Шчэпінскай вучылішча Уладзімір Жарабкоў. Як расказаў рэжысёр карынты карэспран-дэнту «РИО», у рачайнасці пасталеўшыя юнакі сустрэкаліся і надалей. Мелі добрыя стасункі, але, як і любое сіпрауднае каханне, гэта не скончылася шлюбам. Аднак фінальныя кадры фільма «Дунечка» мусіць паста-віць знак пытання. Гледачы самі будуть вирашаць, ці застанутца ў будучым героя разам. А увогуле гісторыя кахання М. Яроменкі зрабілася толькі матывам для фільма. «Мне хochaцца,

каб карынта закрунула кожнага гляда-ча. Но ва ўсіх нас было сваё першае каханне», — признаўся «РИО» А. Яфрэмава.

Треба адзначыць, што па дамоўле-насці з расійскім бокам (фільм робіцца сумесна з расійскім Фондам пад-трымкі кінематаграфіі) у стужцы «Дунечка» павінны быць задзейнічаны не менш за тры расійскія акацёры. У новай карынте А. Яфрэмава здымаемацца вядомыя кіназоркі Знайдзі Шарко (бабуля Дунечкі), Міхаіл Бічук (рэжысёр тэатра), Iгар Бочкін (батык Дунечкі). Трапіць на кінаэкран і шмат беларускіх акацёраў: маці Дунечкі сыграе В. Арлана, памрэжка — А. Ткачонак, а артысту тэатра ўвасобіць Г. Аўсянінку, Ю. Палібінскую, Э. Сакура, А. Кот, і многія іншыя з «нашых». Упершыню на кінаэкране з'яўліцаўся ўжо вядомы драматург А. Курэйчык, які ў стужцы «Дунечка» сыграе самога сябе — г.з.н. драматурга (а маці экраннага героя А. Курэйчыка ўвасобіць імпазантная Э. Ізэрская). Аператорам карынты выступіў А. Рудзь, мастаком-паста-ноўшыкам — Л. Груднікай, мастаком па касцюмах — Н. Гурло.

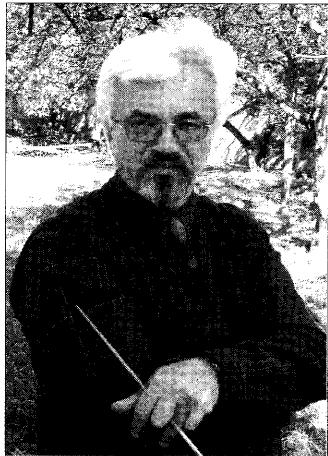
В.БАРАБАНШЧЫКАВА.



Чалавек ён адметны, мае высокі сацыяльны статус і вилучацца яркім грамадскім тэмпераментам. Набыў відомасць у нашай краіне як стваральнік, мастакі кіраўнік і галоўны дырыжор капэлы "Sonorus". З верасня 2002 года сумяшчае гэтыя справы з пасадай дырыжтара Беларускай дзяржаўнай філармоніі.

Аляксей Шут адзначыў нарадуна свае 55. Юбілей — не юбілей... Насуперак традыцыйнаму ўрачыстому тону цікава паспрабаваць раскрыць унутраны свет гэтага музыканта, акрэсліць кола яго думак, яго светапогляд. Тым больш, што герой аповеду не імкнецца пазіраваць. Ён такі, які ёсць.

**Н**а адной з рэпетыцый, у жаданні дамагчыся ад музыканта належнага разумення мастакага вобразу, Аляксей Аляксандравіч з уласцівай для яго запальчивасцю выгукнуў: "Музыка — гэта жыццё, з сонцем і брудам, з хаканнем і нахавісцю. У музыцы не павінна быць стэртыльнасці!"



— Дык што ж для маэстра музыка? Музыка і жыццё: як судзіносяцца гэтыя панікі?

Музыка з'яўляецца адлюстраваннем жыцця. Яе складае кампазітар, які існует ў пэўную эпоху, выхаваны гэтай эпохай. У кожным мастакім творы, як у краплі вады, адлюструваеца твой час, у якім жыву яго аўтар. Але музыка — гэта не праста мастацтва, гэта — і лад жыцця, і спосаб мыслення. Музыка — гэта самая высокая правда духу, чалавека. Яна ўздзеянчыне перш за ўсё на эмацыянальную сферу слухача і, такім чынам, фарміруе яго светапогляд. Музыка здатная і ўзывацца чалавека, і апускаць яго да самых нізкіх пачуццяў. Вакальнае, харое мастацтва — асабліва, бо паэтычны тэкст садзейнічыне яшчэ больш моцнаму яе ўплыву на ўнутраны свет слухача.

— Можна ўсё жыццё рабіць адну справу, можна заўсёды адкрываць для сябе "новы маэйрк"... Як у вас з'яўляюцца новыя ідэі і праекты?

— Усё знаходзіцца ў развіції. Усялякая дзейнасць вымагае руху наперад. Калі ты спыніся, дык ідзеуш уніз.

Я не люблю азірацца назад, не жыву мінулым, але і не забываю пра тое, што было. Ацэнка чалавека і яго дзеянні ён дзеца сучаснікамі. Галоуне — тое, каб цябе разумелі. Я — выканані і таму павінен заўсёды думаць пра слухачоу. Неабходна улічваць густы і ўлёткіны тых, дзеяя каго ты выходзіш на сцену.

Трэба, каб новыя ідэі і праекты адпавядалі часу. Калі змяняеш напрамак,

супнасці — адна з прычын ад'езду з Беларусі многіх таленавітых музыкантаў.

Грошай не хапала заўсёды, але гэта не прычына, каб упускаць час. У грамадстве ёсць разуменне таго, што трэба вучыць дзяцей чытаць і лічыць. Але ж калі мы ўзгадуем пакаленне, якое не ўмее суперахікаваць, якое не будзе эмацыянальна спагадлівае, то уменне вытапыніць і лічыць спрацы сэнс. А да ўспрымання мастацтва трэба быць інтэлектуальна падрыхтаваным. Чалавек, які ўсё жыццё чытае толькі анекдоты ды кароткія алавядні, ніколі не зможа адразу прачытаць "Він мір" Л. Талстога. Акадэмічная музыка як мага больш павінна гучыць на канцэртнай сцэне. Толькі так можна праціцца вальзаму нашэсцю пачышальнага мастацтва. І гэта цалкам залежыць ад дзяржавы і яе стаўлення да ацэнкі працы мастака. Трэба заўсёды думаць пра будучыню нацыянальнай культуры.

## «У МУЗЫЦЫ НЕ ТРЭБА СТЭРЫЛЬНАСЦІ...»

ты ўдасканалываеш сябе. Мне цікава працаваць з хорам, аркестрам, салістамі. Я мару пра сцэнічныя пастаўнікі. Для мяне музычная капэла — гэта набліжэнне да тэатра. Я хачу стварыць камерыны музычны тэатр — такую тэатральна-канцэртную арганізацыю, дзе быў бы прадстаўлены шырокі дыяпазон жанру, дзе і ставіліся оперныя спектаклі, і гучалі сімфоніі, канцэрты, араторы. У такім тэатры я бачу эксперыментальную базу для выканання буйных музычных твораў з выкарыстаннем разнастайніх сцэнічных эфектаў, адмысловага асвятлення і г.д. Так можна было бы паказаць відомыя творы па-новаму. Камерыны музычны тэатр даў бы магчымасць для реалізацыі розных творчых планаў, а таксама для рэалізацыі талентаў выкананія — спеваку і музыканту. У краіне павінен існаваць і вялікія калекцыі, і мноства малых — камерных ансамбліў, аркестраў, тэатраў. Для таго, каб людзі маглі заўсёды далучыцца да высокага мастацтва, трэба стварыць адпаведныя асяроддзі.

— У чым, на ваш погляд, галоўная проблема сучаснага развіція музычнай культуры ў нашай краіне?

— Творчасць вымагае насыпнінага ўдасканалення. Гэта — пякельная, вар'яцкая праца. Вельмі важна, каб гэта разумелі нашы кіраўнікі. Мастак неабходна стварыць умовы для самарэалізацыі. Мастак не павінен увесіць час думаць пра побытавыя праблемы, ён мусіць засідродзіцца на творчасці, а таму павінен мець за сваю працу належную плату. У яе ад-

чыннікі ён заслужыўся. Аляксей Шут — стваральнік па сваёй супнасці і здольнымі здольнасцімі. Ва ўсім, што ён робіць, ёсць мошчы адбітак яго волі, асабістага "я" і адчуванне духу і пульсу часу. Ён у заўсёдным творчым пошуку і ніколі не спыніеца на ўжо зробленым, любіць быць першадыржальнікам і вельмі ўпарты ў дасягненні сваіх мэт. Фантастычны працаздольны, А. Шут увасабляе мноства сваіх ідэй, нават самых, здавалася б, неверагодных. Таленавіты як музыкант і як адміністратор, ён лічыць, што дырэктар — гэта пасада, а дырыжор — прафесія. Абяднанне таго і другога дае яму больш шырокія магчымасці, каб ажыццяўіць свае мастацкія задумы.

Чалавек харызматычны, ён ціягвае ў сваім арбіту розных людзей, многі з якіх робіцца яго памочнікамі і аднадумцамі. Працаваць з ім цікава — і цяжка: і з-за яго вялікай патрабавальнасці да калег, і з-за выхубосці, няроўнасці яго характару. Так, у яго асабе спалучаеца мноства супяречнасцей: эмацыйны напал і ходы разлік, уважлівасць і жорсткасць. Чароўны ў захапленні і безлігасны ў гневе. А. Шут — чалавек крайнасцей, які імкнецца да гармоніі. Аляксей Шут стварае свой свет — такі, у якім можа быць асяпляльнае сонца, навальніца, вывяржэнне вулкана, метэрніты дождик, пасчаная бура, але ніколі не будзе спакою і зацішшы...

Алена КАЛЕСНІК

ФОТА К. ДРОБАВА

## СЕЗОН ВІНШАВАННЯ

Спачатку прыхільнікі айчыннага харэаграфічнага мастацтва павіншавалі ўсіх — увесі калектыву Нацыянальнага акадэмічнага тэатра балета Беларусі — з адкрыццём новага сезона.

У той жнівеньскі вечар на сцэне зноў павсталі класічныя вобразы "Лебядзінага возера" П. Чайкоўскага — найпапулярнага твора, неад'емнага ад 70-гадовай гісторыі нашага Вялікага тэатра.



"Лебядзінае возера" — гэта і легендарны 30-ы гады, калі завесіўвалі прыхільнікай салісты першага харэаграфічнага тэатру. Год і пачатак XX стагоддзя, калі, у які ўжо раз абноўлены, шэдэўр з музыкай Чайкоўскага заставацца ці не пайсюдна самым запатрабаваным узорам свайго жанру, спрыяючы пераемнасці пакаленняў у традыцыйнага мастацтва. "Лебядзіным возерам" тэатр завяршыў 70-ы сезон у ліпені і вось — распачаў новы, прадставіўшы бліскучы дуэт сёняннях выкананіцай галоўных партый — Кацярыну Фадзееўу ды Iгора Артамонава.

Ды не мінула і тыдня, як з'явілася новая нагода для віншаванні. Салісты Нацыянальнага акадэмічнага тэатра балета Iгору Артамонаву на дадзену ганаровую званне заслужанага артыста Рэспублікі Беларусь. Рознабаковы талент! У яго рэпертуары — партыі герояў лірычных, рамантычных і харатарных. Сярод балетаў з узделам I. Артамонава — "Сон у летнюю ночь" на музыку Ф. Мендэльсонава, "Марна перасцірога" Л. Герольда, "Рамэо і Джульєтта" С. Пракоф'ева...

Дарэчы, стваральнік спектакля на гэтым неўміручы шэксціраўскім сюжэце, мастакі кіраўнік тэатра Валянцін Елізар'еў, таксама прыме павіншаванні: сёлета, як вядома, спаўняеца 30 гадоў яго творчай дзеяніасці, і гэты юбілей будзе адмыслова адзначаны. А яшчэ рыхтуюца прэм'ера яго новай пастаноўкі — балета "Клеапатра" на музыку Вячаслава Кузнецава: так што на пачатку 2004 года з'явіца новая нагода для віншаванні — усяму тэатру...

С. Б.

НА ЗДЫМКУ: заслужаны артыст Беларусі I. АРТАМОНАЎ (Кален) і народная артыстка К. ФАДЗЕЕВА (Ліза) у спектаклі "Марна перасцірога".

ФОТА К. ДРОБАВА

## ФЕСТЫВАЛИ

З 18 па 20 верасня ў Магілёве праходзіць VI Міжнародны фестываль анімацыйных фільмаў "Анімаёўка-2003" (арганізаторы —

юбілей айчыннай мультыплікацыі. Таму ў рамках "Анімаёўка-2003" былі паказваны ўсе апошнія анімацыйныя навінкі "Беларусьфільма" ("Перацэнка каштоўнасць", Т. Жылкоўская, "Мядзведжая паслуга" А. Ленкіна, "Музыканта-чараўнік" А. Туроўчык, "Песенька для канарэйкі" А. Пяткевіча, "Сястра і

## ВІВАТ АНІМАЁЎКА!

Кінавідэапрадпрыемства "Позірк"). Сёлета ў фестывалі бяруць удзел 13 краін свету. Свае мульцікампани ў Магілёве працтваўляюць студыі анімацыйнага кіно "Майстар-фільм", "Шар", ВГІК г. Масква, "Млын" г. Санкт-Пецярбург, "Даука" г. Рыга, "Казахфільм" г. Алматы, "А-фільм" г. Екацерынбург, "Беларусьфільм" г. Мінск і некаторыя іншыя.

У гэтym годзе беларускія аніматары шумліва і з гонарамі святкуюць

брат" І. Кадзюковай), а таксама лепшыя беларускія мульцікі розных гадоў. Адзначым, што за трыццаць год на студві была зроблена 101 анімацыйная сучужка. Сёлета ў штаце "Беларусьфільма" працуе 23 аніматары, а штогод запускаюцца не больш за два мульцікі. Адны з самых найноўшых — анімацыйны фільм "Бегла мышаніна на траве" Н. Хаткевіч (дэбют), а таксама мульцісерыя "Рэакційная пасля-4,5" А. Ленкіна. У далейшых плацінах наших аніматараў — праца над мульцікамі пра героя беларускіх казак Несцерку ("Прыгоды Несцеркі", рэж. I. Волчак), а таксама легендарную героянню англійскага сярдзянецца лэдзі



Гадзіву (над фільмам працуе прызнаны рэжысёр-аніматар I. Кадзюкова).

В. Б.

НА ЗДЫМКУ: I. ВОЛЧАК — усмешка аніматара. ФОТА В. СТРАЛКОУСКАГА

Далёка не кожнаму беларускаму мастаку ўдаецца скласці ў сваёй творчасці знакавую сістэму, якая б яўна вылучала яго з творчага асяроддзя пазнавальнасцю кожнага асобнага сімвалу, але пры гэтым пакідала пачуццё неспадзянавансці прачытання гэтых сімвалаў у новым творы. Кожны твор Віктора Альшэўскага становіўся для гледача нечаканай сустрачай з разльнасцю, створанай яго фантазіяй і развагамі пра сутнасць быцця. Мастак імкнецца данесці да нас і сваё ўражанні ад шматлікіх падарожжаў, і моманты замінавання жаночай прыгажосцю, і непасрэднасцю паводзінай дзіцяці, і роздумы пра жыццёвый калізі. Станаўленню такой складанай філософскай сістэмы творчасці папярэднічалі гады мастакоўскіх пошукуў у міфалогіі старажытнага свету, эзгігійных сімвалau, гісторыі народоў Еўропы і Азіі.

Віктору Альшэўскаму ўдалося стаць прадстаўніком новага мастакага мыслення, якое ўключае ў сваё разуменне

штораз набывае новую вастрыню і сэнс.

Радзіма мастака — жывапісныя місціны Магілёўшчыны, якія выгадавалі выдатнага пейзажыста Вітольда Бялыніцкага-Бірулю, вызанчыны і тонкае адчуванне Віктара Альшэўскім прыгаражосці. Гады студэнцства на манументальным аддзяленні Беларускага дзяржаўнага тэатральнага-мастакага інстытута пад кіраўніцтвам народнага мастака Гаурылы Вашчанкі начувалі абстрагавацца ад дробязі, засядродацца на форме і пошуку пластычнасці мастакі мовы.

Ужо першыя працы Віктора Альшэўскага карысталіся поспехам на ўсесаезных маладзежных выставах. Але шлях творчага развіцця вызначаў выстава сямі маладых мастакоў на праспекце Машэрава, 7, якая адбылася ў 1985 г. у выставачнай зале БелНДІТ. Дасюль памятаеца тая шокавая рэакцыя наведальнікаў, якія суправаджала яе адкрыццё. Невыпадкова і тое, што малады

шылка на прафесію, адзнака дзеяйнасці і харкатару. Асаўлівую ўвагу мастак звяртае на погляд чалавека, яго вочы, на выраз твару, на руки.

Віктор Альшэўскі з першых творчых крокau імкнуўся да стварэння грунтуючых, манументальных вобразаў, не перагружаючых дзяцялі кампазіцый. У восьмідзесятых ён захапіўся ў дадатак міфалагічнымі сістэмамі розных народоў, распачаў цыкл твораў, побудаваны на грэчаскай і рымскай міфалогіі ("Аўрора, альбо раніца ўжо наступіла", "Ікар, альбо лесвіца ўгору" і інш.). Пасля гадавай стажыроўкі ў Нарвегіі вобразы яго карцін яшчэ больш

ла надзвычай выразны. Ён старанна вывучаў і пракалявае вывучаць шматлікі міфалагічныя і філософскія сістэмы іх сімвалічнае ўясабленне. Адасабляючы фігуры ад реальнасці з дапамогай залатых пласцін, мастак наадае сваёй знакавансці поле для існавання, стварае сістэму па-за реаліямі жыцця, але настолькі трапятую і блізку глядчу, што яна становіцца реальнасцю нібыта паралельнай нашаному разуменню.

Майстэрства Віктора Альшэўскага заключана ва ўмні пазбавіца лішняга, што перашкаджае спасціць сутнасць рэчаў. Ён часта размяшае ас-

# КОДАВЫЯ ЗНАКІ ВІКТАРА АЛЬШЭЎСКАГА

З нагоды пяцідзесяцігоддзя мастака

абагуленыя вобразы сусветнай культуры. Яго карціны — фрагменты гісторыі і сучаснасці, ад感人аваныя ад глебы пра стаціненай реальнасці, і гэта становіцца асновай своеасаблівой філософіі мастака. Альшэўскі праланоўвае гледачу ўласны кодавы знак, які шмат разоў паўтораны ў розных работах, замаўлявеца ў свядомасці сталай аўтарскай пластыкай мастакай мовы. Прадстаўленая ў розных культурных сітуаціях (а мастак актыўна выстаўляецца ў Нарвегіі, Італіі, Германіі, Расіі, Беларусі, Францыі, Аўстріі), паўсяль знакавая сістэма твораў Віктора Альшэўскага атрымлівае новае нечаканое гучанне і сэнсавую афарбóку. Цэс гэто звязка еўрапейскаму разуменню захаванне і перманентнае пайтэрэнне адной і той жа вобразнай пабудовы, структуры мастакага выяўлення, якая

абвінаваці ў нацыяналізме і антысаветызме, хаця мастакі проста ўзімлі на п'едэстал дзеячай культуры і спавутны моманты нацыянальнай гісторыі. Віктор Альшэўскі прадстаўвіў трывіці "Успамін аб радзіме", напісаны на 500-годдзя Міколы Гусоўскага, карціну "Драматург і кампазітар", дзе ў творчай супольнасці намаліваў аўтараў першай беларускай оперы "Сіялянка". Вінцэнта Дуніна-Марцінкевіча і кампазітара Станіслава Манюшкі, партрэт Максіма Багдановіча. Эта гэта для Віктора Альшэўскага этап эсследавання сібі ў майстэрства, які здольны аблігуючы тэму, шукати ў шматлікіх кампазіціях метафорычны агульныя гучанія. З першых крокau ў творчасці ён жыву нацыяналістичны ідэямі, як і яго сабры, маладыя мастакі, якіх ідэнтыфікавалі Беларусь як гісторычную адметную супольнасць у сусвеце.

Разам з пераполомамі свядомасці людзей у канцы восьмідзесятых гадоў змянялася і творчасць Віктора Альшэўскага. Чалавечыя фігуры на яго вялізных палотнах абстрагаваліся, усё больш аддаляласяся перспектывы, пакуль не ператварылася ў фонавую кілеравасць. Усё меныш было палотнаў, якія адштурхоўваліся не пасрэдна ад реальных падзеяў ці жывых натуральных замалéвак.

Як пейзажыст Віктор Альшэўскі амаль не вядомы гледачу. Нешматлікія колькасць яго краявідаў была напісаны дайнаўвата, прывезена з падарожжяў па Югаславіі, па Ціхім акіяне, па Беларусі, Германіі і ўжо разышлася па прыватных зборах. Вобразная структура краявідаў мастака грунтуетца на асобых дзяцялі — дрэвах, караблях, камянях, вызначаеца адсутнасцю выявяў людзей і занатоўвае думку аб спрадвечнасці навакольных з'яў, нязменнасці і груントунасці некранутай прыроды.

А вось партрэтаваннем Віктор Альшэўскі захапляўся заўсёды. Мастак склонівае сутнасць чалавека, ідзе ад эмацыйнальнага ўражання, ад вобраза, які павінен хвальваць, крацнаць, спыняць увагу. Адсюль — рухомыя, пластычныя жаночыя постасці, падкрэсленыя, а не схаваныя за адзінствам формы жаноцкасці. Тут прысутнічае танцізы філёр пазытычнасці, які дадае кожнаму партрэту загадавасці і прыцягальнасці. Мастак любіць пісаць і мужчынскі партрэты. Але там больш дакладнасці, многа яркіх каліяровых плямай, прысутнічае спа-

абстрагаваліся ад реаліяў жыцця. Суровая паўночная краіна пакінула ў творчасці беларускага мастака адчуванне вечнасці, бясконца, як тоі шлях, на які ён выпраўляў сваі герояў (карціны "Які ўстае", "Які ідзе"). З цягам часу творчасць Альшэўскага ўсё больш развівалася ў бок знакавасці і метафорычнасці, якія, наошце, стапі ўласнай філософіі творцы.

Сёння адзін з найбольш значных для Віктора Альшэўскага сімвалу — закаваныя ў латы рыцары, які для яго вызначае і жорсткасць, і высакароднасць, і дыктат сілы. Рыцарская вобразы сустракаюцца ў партрэтах, у сцэнах палівання, у міфалагічных кампазіціях. Але мастак надае рыцарству нібыта двайственое разуменне. Большасць яго рыцараў не мае твараў, іх шлемы наглуха закрытыя. Гэта не проста абелізічнасць чалавека знатоў. Апрануты ў цяжкія даспехі, якія пабліскуюць ад гульні святла і ценю, рыцары здаюцца абліздушыннымі рачамі, ад感人аваныя ад реальнасці бягучага стагоддзя. Аднак менавіта праз гэтым сядзінненую атрыбуту прасвячваючы асабістасць болі мастака, яго няпростая разажанні пра месца сучасніка ў сэнсінім свеце.

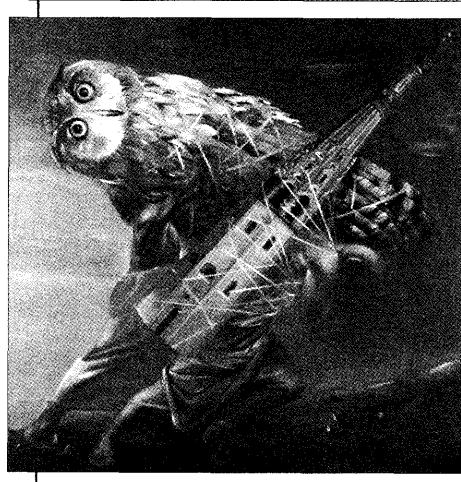
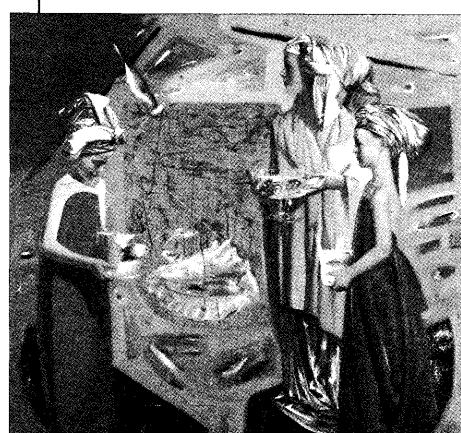
Захоўнія крытыкі стала адносяць Віктора Альшэўскага да сюрэралізму. Сам мастак не згаджаваецца, але і не супраціўляецца гэтым вызначэнням. Нават адзін з карцін ён прысьвяціў Сальвадору Далі, дзе на чырвоным фоне б'еца сэрца вядомага майстра. У братоў Стругацкіх ёсць выдатнае вызначэнне наўкуковай фантастыкі — нядзяланы спраба ўцёкаў ад реальнасці. Гэта падхыдзіць і да твораў Віктора Альшэўскага. Знешне наш час анякім чынам не прысутнічае ў яго палотнах. Але ў кожнай карціне заключаны складаны нерв, пераменіўшы настрой сучасніці. І ад гэтага нікуды, ні ў якую іншую реальнасць, ні ў якую іншую прастору не схаваца.

Кожная карціна Альшэўскага — загадка. Пустельні і падарожні, якія насеяна са сваіх плячах храм. Заарканены кентар з імгненне да падзення ў нейкую яму-пастку. Бяззбройныя воіны, якія спела ідуць праз запітую халодным месцавым святым раку. Ікар, які падае ўніз. Постасці і рэчы успрымаюцца ірреальнай, як зашыфраване пасланне, якое не сціваетца павірхону, а патрабуе душэўных намаганняў і філософскай абстрагаванасці.

За апошнія дзесяць гадоў скільнасць мастака да выяўлення сваіх вобразаў праціўвается сімвалам і алегорыі ста-

ноўныя фігуры ў цэнтры карціны і прыглушае амаль да чыстага фону ўсё наўак. Фон становіцца той першаснай, з якой нараджаваецца персанаж, які сведчыць пра крохкасць, імгненнасць бягучага часу. Але самі выяўленні на палатне фігуры і рэчы мастака прамалёўвае з вялікай дакладнасцю. Золата, якое стала абавязковым элементам твораў Альшэўскага ўжо некалькі апошніх гадоў, выкарыстоўваецца мастаком таксама невыпадкова. Гэтыя мацэрыялы насяе ў сабе цэлую гаму сімвалічных адценняў — ад сонечнага святла да адзнакі багацця. Але для Альшэўскага сімволіка золата найперш засноўваецца на духоўнай каштоўнасці, менавіта так трактавалася золата алхімікам і антычнымі філософамі. Золата — гэта сімвал usagi вышэйшага, вартага славы. Дадаючы залатыя ўсташкі ў творы, часта ў виглядзе пласцін на асноўным фоне работы, мастак нібыта падзяляе реальнасць, вылучае для нашага пільнага разглядзу значэнне, якое вышэйшое за будзённае, найважнейшае для нас — пэўныя сімвалічныя і знакавыя коды.

Наталля ШАРАНГОВІЧ



**П**ры самай старой дарозе, якая вядзе з Маладзечна на Крэве і мае адгалинавані на Ашмяны і Вільню, прытулілася неўлякай, але багатая на добрых людзей і славутыя падзеі містэчка Лебедзева. Шмат навальнічных стагоддзяў прашумела над яго векавымі прысадамі, шмат слáпальных і ганебных спрадаў адбылося на яго зямлі і ў бліжэйшых ваколіцах. Адсюль на широкі свет наўку і асветы, часта наступерак сваім бліжкім, выпраўляліся дзесяткі, а можа, і сотні лепых юношоў і дзяўчын, каб, авалодзішы ведамі, прынесці іх у курныя і занядбаныя хаты сваіх зніверніх і абыякавых землякоў. Асабіць яскрава гэта прайвяліся ў нашым ХХ стагоддзі, тады, калі падымалася з каленяў Беларусь. Пра аднаго з тых рупліўцаў наш расказ.

Нарадзіўся Пётр Зяновіч у 1892 годзе ў сям'і малаземельнага селяніна. Бацька яго Станіслав Зяновіч меў два гектары не самай лепшай зямлі, кані і дзве кароў. Сям'я складалася з восьмі душ: сам гаспадар, яго жонка, бацька гаспадара і пяцёра дзяцей. Пётра быў самы меншы. Капі маленкаму Пецю было паўтара годзінка, трагічна загінуў бацька, і сям'я засталася без свайго карміцеля. Увесе цяжкар сялянскай працы пёг на плечы маці. Даводзіца толькі здагадвацца, як цяжка было

рапіць у іхнюю сям'ю, але для гэтага патрэбныя быly сродкі, а ў маці мэй якраз іх не было", — так пісаў Зяновіч у сваіх успамінах. Давялося папрасіцца на работу да мясцовыхана пана. Яму не адмовілі. Цэлае лета і восень працаваў на землях памешыць і да зімы ўдалося сабраць пятынца рублёў, за якія купіў патрэбныя падручнікі, і пачаў рыхтавацца да наступлення. Пётра разумеў, што здаце экзамены і стаць наўчанцам — гэта яшчэ мала, траба быўло так вучыцца, каб атрымоўваць дзяржавную казённую стылістэй. Цэлу зіму і вясну працедзеў за кнігамі. І неяк вельмі хутка праляцелі зімовыя месцы з шалёнымі завірухамі і траскучымі маразамі, з велізарнымі горубамі паабапал дарогі. Адшумелі сваю песню вясёльны ручайнік, вярнуліся з дзялёгага выраўша пруткі, апранулася ў зялёнэне ўбранне дрэвы. Прышла парад стацьца ў Лебедзеву і пачынае рабіць заходы наконт адкрыцця беларускай школы. Спачатку ўсе ўшло належным чынам: было знойдзена памяшканне, адрамантавана, сабрана патрэбная колькасць вучняў. Пачаліся першыя заняткі. Але беларуская школа была бяльшом на воку для польскіх акупацыйных уладаў. Пачалася інтрыгі... Весь я пісала пра гэта беларуская газета "Наша думка" ад 8 красавіка 1921 года: "У нашым мястэчку адчынена ў лістападзе 1920 года беларуская двуххлясовая школа, а ў студні 1921 польская... У школьнім будынку адзін маленкі пакоік займае пад

ковага вучыліща Віленскай губерні. Здавалася, што гэта часова, немадоўга, але атрымалася інакш. Пачалася Першая сусветная вайна. У лютым 1915 года быў прызваны на вайсковую службу і накіраваны ў школу прапаршчыцкай. Пасля яе заканчэння па лістападзе 17-га знаходзіўся на Паўночным фронце пад Рыгай. Салдаты яго, любілі — заўсёды ўсмешлівага, добрачылівага, веселуна, які стараваўся да кожнага знайсці падыход і агульную мову. Пасля дэмабілізацыі вяртаецца на Радзім. Жыве і працуе ў родным мястэчку настаўнікам школы, а ў 1918 — 19 гг. — загадчыкам Лекарскага народнага вучыліща Мінскага павета. Але цягнула дамоў. У лістападзе таго ж года вяртаецца ў Лебедзеву і пачынае рабіць заходы наконт адкрыцця беларускай школы. Спачатку ўсе ўшло належным чынам: было знойдзена памяшканне, адрамантавана, сабрана патрэбная колькасць вучняў. Пачаліся першыя заняткі. Але беларуская школа была бяльшом на воку для польскіх акупацыйных уладаў. Пачалася інтрыгі... Весь я пісала пра гэта беларуская газета "Наша думка" ад 8 красавіка 1921 года: "У нашым мястэчку адчынена ў лістападзе 1920 года беларуская двуххлясовая школа, а ў студні 1921 польская... У школьнім будынку адзін маленкі пакоік займае пад

у Мінску ў 1997 годзе, можна ўбачыць у трэцім радзе знізу таксама Пётру Зяновічу, побач, праз аднаго чапавека, сядзіць Язэп Драздовіч. І гэта, відаць, невыпадкова. Яны сібравалі. Свяякі Зяновіча рассказвалі, што ў яго кватэры вісела некалькі вельмі цікавых карцін "з казачнымі сюжэтамі", як яны гаворыць, але дзе тыя карціны — ніхто ўжо не ведае. Адзінава, што яны добрая памяцтю, гэта тое, што Пётра Станіслававіч часта павтараў: "Гэтыя абразы намаляваў мой сябрав Юзік Драздовіч, з якім я вучыўся на Курсах". Акрамя Драздовіча, сібраваў з В.Азерскім. Менавіта з апошнім Пётра Зяновіч шмат дапамагаў Сымону Рак-Міхайлоўскуму ў станаўленні Барунскай беларускай настаўніцкай семінары. Пра гэта вельмі хораша напісаніна ў "Беларускіх календары" за 1922 год, выдаўшым у Вільні: "...Узімку была адчынена ў Барунах Ашмянскага павету Беларуское Вучыцельскае Семінарыя, пры закладзінках якой шмат паклаў працы дырэктар яе грам. С.Рак-Міхайлоўскі. Памагалі яму актыўна вуч. П.Зяновіч і В.Азёрскі". Капі чытаеш такія слова, то хочацца ад усёй душы, ад усяго серца пакланіца тым ахвярным працаўнікам беларускай асветы, якія працавалі не за гроши, а за вялікую ідею, для якіх "Беларусь не прафесія, а прыгожая мара, змест нашага жыцця". Але, на вялікі жаль, гэта семінарыя прайснавала кароткі адэрзак часу. Восеню 1921 года яе зачынілі, і на яе аснове была арганізавана дзяржаўная польская настаўніцкая семінарыя. Зяновіч вяртаецца на радзіму. Ізноў робіць хадайніцтва, каб адчыніць родную беларускую школу ў м. Лебедзеве, але безвынікова, польскія ўлады такога дазволу не даюць. А ў студні 22-га ў прымусовым парадку ўсе настаўнікі беларускіх і быльш расійскіх школ адпраўляюцца на польскую настаўніцкія курсы ў Кракаў. Сярод тых, хто адъезджаў, быў і Пётра Зяновіч.

Можна толькі меркаваць, што работала ў душах тых першых настаўнікаў-патрыётаў, якія так хацелі падніць на небывалую вышыню славу свайго Бацькаўшчыны і якія цудоўна разумелі, што толькі родная школа можа выхаваць спарадкіны сыноў і дачак свайгі зямлі. Вярнуўшыся на Беларусь, Зяновіч практыкаваў настаўнікам, толькі ўжо польскіх школ. Нейкі час быў загадчыкам школы ў вёсцы Кузьмічы на Вілейшыні, дырэктарам у Залесі на Смаргонішчыне, але нават такое становішча не задавальняла польскія ўлады, бо настаўнік быў "пракляты беларус". І таму ў лістападзе 30-га яго адправілі на працу ў раёны Цэнтральнай Польшчы, адкуль ён вярнуўся толькі праз два гады. У аўтабіографіі пра гэты перыяд ён напісаў: "Пасля страшных стварэнняў землі парадку ўсе настаўнікі на Радзіму, але ўжо не ў Залесі, а ў вёсцы Кавалі Смаргонскага раёна і там працаўнаваў у якісці дырэктара да прыходу Чырвонай Армі". Затым была праца ў якісці завуча ў Смаргонскай расійскай школе, дзе прарабіў да пачатку вайны.

У час намецкай акупацыі жыў у Лебедзеве. Пасля вызвалення ў канцы лістапада 1944 года быў арыштаваны. Пачаліся быяканская дыльты, здзекі. Потым быў суд, які прысудзіў яго да зневolenня. Загінуў выдатны беларускі педагог, патрыёт і змагар у 1947 годзе на далёкай Калыме...

Я не ведаю, як для каго, а для мяне не верш Янкі Купалы "А хто там ідзе?" не нейкі там абстрактны вершаваны твор, а напоўнены канкрэтным зместам гімн — дэвіз нашага Адраджэння. Ідуць там не нейкія бел забліччыны людзі, а змагары, патрыёты, сейбіты. Вось, здаецца, адчыхуўшы саму непрадказальная нашага часу, ідуць, спляшаючы нам на дапамогу карэктны і разумны Мікалай Грышкевіч, шляхетны і адукаваны Адам Більдзюкевіч, набожны і адначасова патрыятычны айцэ Віктар Шутовіч, працаўнікі і добрыя Юзі Шчупак, аблажны і шчыры Міхась Забэйда-Суміцкі, цверды ў перакананнях Пётра Зяновіча... Яны — нашы землякі, тыя, хто ў сілу свайго таленту, магчымасцяў ствараў неумуры гмах, вялікі дом, імя якому — Беларуская культура. Памяцтама пра іх!

Міхась КАЗЛОЎСКІ

НА ЗДЫМКАХ: П. ЗЯНОВІЧ СА СВАЁЙ КАХАНІЙ; СЯМ'Я П. ЗЯНОВІЧА.

## РУПЛІВЫ СЕЙБІТ

жанчыне трymаць гаспадарку і падымаць на ногі дзяцей, старайшыму з якіх было толькі восем гадоў. Значна пазней у аўтабіографіі Пётра Зяновіч напіша: "Цяжка было маці-ідуве працівінкаўскім тэхнікамі такую сям'ю і старога свёбру. Свайго хлеба не хапала. Трэба было хадзіць на падзеннюю работу да пана, за 20 капеек у дзені, каб хоць трохі накарміць дзяцей. У дадатак да гэтага ў 1900 годзе адбыўся пажар, які знишчыў усе будовы, жыўты і мёртвы інвентар. Згарэў конь, карова і парасе".

Сям'я засталася толькі ў тым, чым здолелі выбрацца з гарэшага дома. Прыйшоўся маці разміщаць дзяцей па свяях. Пётру, як самага малодшага ў сям'і, уладковала за пастуху да суседа. Папав вясны, лета і часткова восень пасвіў гусей, свіней, кароў, а ўжо на зімові перыяд наведаў школу. Капі сплюнілася трынаццаць, скончыў пачатковую, а пра два гады — яшчэ і двухкласную пачатковую.

Маючы за плячыма такую-сякую адукацию, выраўшы пашукаць шасіца ў Маладзечне. Пры дапамозе свайкі ўладковаваўся на завод па перагонцы спірту (рэактыфікацыі), які знаходзіўся поблизу чыгуначнай станцыі. Але замест таго, каб навучанца слясарнай справе (такая была дамоўка), даўся яму чысціць "па цэлых тыхднях і месяцах" паравыя каты, папіц печы, цягнаць попел, адным словам, выконваць самыя брудныя і цяжкія работы. Так працігвалася больш за год. У рэшце цэце рашт, гэта прымусіла хlopца кінуць такую "навуку" і варніца дамоў.

Вось тут і паўстала пытанне: што рабіць далей? Яшчэ ў час працы на заводзе давялося яму пазнаёміцца з выхаванцамі Маладзечанскай настаўніцкай семінарыі. "Вельмі хадзелася мне пат-

памінаў: "Вучэбны корпус уяўляў сабой масіўныя цагляныя двухпавярховыя будынкі у выглядзе літары "П" з хатнім царквой. Тры вялікія аднапавярховыя драўляныя карпусы адводзіліся пад інтэрнаты семінарысту... Асобна стаяў віялікі драўляны будынак пачатковай школы. Уесь гэты комплекс будынкаў быў абнесені з вуліцы тостай цаглянай сцяной. З тылу да комплексу семінарскіх будынкаў прыымкыў стары парк з векавымі лісцёвымі дрэвамі — ліпай, дубам, клёнам, ясенем і таполям. За паркам і агародам быў бачны семінарскі луг..." Семінарысты вывучали Закон Божы, гісторыю праваслаўнай царквы, заалогію, батаніку, арыфметыку, геаметрию, царкоўнаславянскую і расійскую мовы, літаратуру, методыку выкладання, дыдактыку, психалогію ды іншыя прадметы. У той час дырэктарам быў Апанас Вінцэвіч Ярушэвіч — вельмі адукаваны педагог і выдатны чалавек. Зяновіч таксама пашанавала. А сярод іх: А.Я. Траненкай (прыродазнаўства), І.І. Рэйнскі (руская мова), В.К. Зайцаў (малярванне), А.С. Багдановіч (матэматыка), С.Дз. Вігіліёў (гісторыя, географія), І.Д. Ганчарэнка (спевы, кіраўнікіхору) ды іншыя. На ўсё жыццё звязаў Пётра любоў і павагу да гэтых людзей. Але аслабіўшы пашанай сім'і цімістай карыстяўся ў семінарысту дырэктар. Менавіта ён у гэтай наскроў афіцынай навучальнай установе стараўся прыцініць сваім выхаванцам падніць на пастаўніцу да свайго роднага беларускага песня, мовы, гісторыі. Дзякуючы яму дзесяткі юношоў потым увальюцца ў беларускі рух, стануць яго правадары, рататы, сейбіты. Пасля падніціць з кватэр сям'ю вучыцеля пра начальніка Маладзечанскага пашанавала. Ні звязаў вучыцеля, што ў мястэчку немагчыма знайсці кватэру, бо ў мястэчку падніціць з сям'ёй. Яна дабілася ад п.Старосты Вілейскага павету распрацаваць выселіць з кватэр сям'ю вучыцеля пра начальніка Маладзечанскага пашанавала. Але ўсё жыццё звязаў вучыцеля беларускай школы, ніхто не памагае. Усюды дадзеныя адказы: "Tu bedzie polska szkola". У хуткім часе беларускага школа была зачынена, а настаўнік засталася без працы. Але гэта мала хвалявала

кватэру вучыцеля беларускай школы. Пані кірауніца "Стражы Красовай" у Вілейскім павете п.Невяроўская засталася мэтава выйсьці адтуды гэтага вучыцеля з сям'ёй. Яна дабілася ад п.Старосты Вілейскага павету распрацаваць выселіць з кватэр сям'ю вучыцеля. Пасля страшных стварэнняў землі парадку ўсе настаўнікі на Радзіму, але ўжо не ў Залесі, а ў вёсцы Кавалі Смаргонскага раёна і там працаўнаваў у якісці дырэктара да прыходу Чырвонай Армі". Затым была праца ў якісці завуча ў Смаргонскай расійскай школе, дзе прарабіў да пачатку вайны.

У час жыцця Пётра Зяновіча парадку ўсе настаўнікі на Радзіму быў арыштаваны. Пачаліся быяканская дыльты, здзекі. Потым быў суд, які прысудзіў яго да зневolenня. Загінуў выдатны беларускі педагог, патрыёт і змагар у 1947 годзе на далёкай Калыме...

Я не ведаю, як для каго, а для мяне не верш Янкі Купалы "А хто там ідзе?" не нейкі там абстрактны вершаваны твор, а напоўнены канкрэтным зместам гімн — дэвіз нашага Адраджэння. Ідуць там не нейкія бел забліччыны людзі, а змагары, сейбіты. Вось, здаецца, адчыхуўшы саму непрадказальная нашага часу, ідуць, спляшаючы нам на дапамогу карэктны і разумны Мікалай Грышкевіч, шляхетны і адукаваны Адам Більдзюкевіч, набожны і адначасова патрыятычны айцэ Віктар Шутовіч, працаўнікі і добрыя Юзі Шчупак, аблажны і шчыры Міхась Забэйда-Суміцкі, цверды ў перакананнях Пётра Зяновіча... Яны — нашы землякі, тыя, хто ў сілу свайго таленту, магчымасцяў ствараў неумуры гмах, вялікі дом, імя якому — Беларуская культура. Памяцтама пра іх!



Таленавіты і адукаваны, але, як гэта зазвычай бывае, сціпты і самотны пазт Гадулька — адна з "уклееных", ды адна з самых яркіх, пакуль што не ўсім вядомая жыццялісная і творчая старонка Васіль Сахарчук. Эрэшты, хто ў чыё жыцьцё ўвайшоў больш, казаць не бяруся: яны, аднойчы сустрэўшыся, сталі

хаваў Васіль, а закончыў сваім харкторным — а-ай! Гэтак расцаніў абставіны, у якіх існаваў пазт: уласнай сям'і" не меў, даглядаў хворую маці (яна была разбітая параплюшам і хутка памерла), працаўшай там, куды паслыпалі, ад самоты часча выліваў, што пакрысаўшоў ўзвычуку, у прыкрыю залежнасць...

дзеўши за Гадульку, заве яго зазвычай Васільком. Але гэта было не панібрацтва, не узыышанне аднаго над другім. Яны сябравалі на роўных, і я зноў і зноў чуў захопленыя слова Сахарчука пра новыя сябравы вершы. Васіль "апякун" прызнаваўся, што знаходзіцца пад магій шмат якіх вершоў В.Гадулькі — простых і важкіх адначасова, зграбных, адпалараваных і ўсё роўна натуральных,

эта на "местачковым" — у сэнсе друку — узроўні. Наадварот! Рассылаў ягонія вершы сам у часопісы, пісаў пра яго, дамаўляўся з "Бібліятэкай "Маладосці" пра выданне хады з невялікай кніжкай Г.Гадулькі. І нават больш за гэта! Апошнія гады Сахарчук вымушаны быў забіраць сябравы рукапісы да сябе літаральна сілком, часам ратаваць іх з поўными грубкі, вымагаць ад аўтара пераапісання спленена па памяці і — самому збрэзца, уперацкоўца ягонія вершы і пазмы ў зборнік "Кропелька сонца", названы самім жа, паводле аўтарскага радка "хай кропелька сонца згублюйца ў траве".

Чарговага крэйсізу хранічнай немачы, выкліканага найперш пакутывімі каханнем да замужніх жанчын, Васіль Гадулька пераадолецце не змог. Ды і не хадеў этага рабіць, прынамсі, і ў туно, апошнюю, нач пекі на зэліку кала ложка засталіся не кранутыя. Бездапаможныя ў таіх выпадках і самыя адданыя сябры. Між тым Васіль Сахарчук моцна і востра перажывалі страту, і мо з таго нашмат балочай, што добра ведаў капілі нешчаслівага і трагічнага кахання. Яны ў хуткім часе легі ў аснову ліркы-філософскай ягонай пазмы-дэялога "Развітнне" (надрукавана ў пятых нумары часопіса "Крыніца" за 1998 год).

Звыкла, да трывіяльнасці, сцвярджаем: каханне перамагло смерць. І гэрай, і аўтар пазмы з гэтым не зусім згодныя. Есць нешта вышэйшае і за смерць, і за каханне. Для сапраудных пастэту — гэта Паззія.

*І ты, каханая, не хмур чало,  
казаў, кажу і пайтару наанов:  
няма існай таго, што адышло,  
няма жывей таго, што стала словам.*

Нязмушаных, без відавочнага "художненнага искусства" (выслуе не мае, чуў яго ад мастакоў). Урашце, сябрамі па духу — светапоглядным, патрыятычным, творчым — яны былі яшчэ да таго, як суперстэрэлі.

*...Непаўторны для зямной істоты,  
час ціцення — лічаныя дні,  
і пад гоман маладой лістоты  
леташнія не ўспомніць карані...*

*...А плынь жыцця той конавай  
пячаткі  
не прызнае і б'еца ў берагі,  
і гэтаксама, як і мы, нашчадкі  
вяртца будуць на свае кругі...*

Дзе чыя страфа? Не вельмі дасведчанаму ў іхніх творчасці і прауда цяжка вызначыць, гэтак па-свойску падынныя строфы думкаю, настроем, інтэнсіўнымі ладам.

Няма нікіх падстаў казаць і пра тое, нібыта Васіль Сахарчук адбрагаў ім пазмы "апякунства", замыкаў адкрыта гадоў

маладых аўтараў на тэатральныя газеты.

Таму не было мне дзіўна, што В.Сахарчук рулюйся канчатковая ўпрадаццаў і выдаць зборнік пазмы В.Гадулькі як мага хутчай — раней, чым з'явіца надмагільны помнік. На жаль, не атрымалася. Ні тады, ні пазней. А час, як сухі пясок, імківа ссылаўся ў нябіт і зпад, яго ўласных ног. Пакуль Васіль ні ўзяў яго аднойны ды абрыйну ў бездань сам... Я казаў: сябры, браты па духу, аказаўся ж, і па лёсе — таксама.

І "Кропелька сонца" Васіля Гадулькі, і новы зборнік Васіля Сахарчука "Мой вечны бор" цілер адолькава ляжаць маўклівымі пасмяротнымі камянімі — адзін у брэсцкім прыватным, другі ў мінскім дзяржаўным выдавецтвах, і пісъмены з іх могуць пакуль што сцытваць адзінкі. Але няма сумнення: пакуль што. Бо "няма жывей таго, што стала словам".

Алесь КАСКО

дзяўзе з Васілем Сахарчуком угадавалі яго пaeхаць на рэспубліканскую нараду маладых аўтараў у Дом творчасці "Іспач"...

Трапіўшы ў палас расчаравання (якраз памерла схварзлая маці, якую доўга выходжаваў), з адчно ёншчыу ўсё напісанася ў агні. Потым адумаўся, па памяці аднавіў большасць сплененых вершоў. Але з-за сціпласці і поўнай адсутнасці самалюбства вершы друкаваць не збрáўся...

Маконы надзвычай мяккі харктар, вельмі чистую душу, а да ўсяго нехакрактэрнае для рукаробнай вёскі захапленне нерукавторнай пазіцыяй, нават для родных людзей быў белай варонай ці, проста кажуны, дзіваком. Ён жа гэта успрымаў з іроніяй. З вершамі ў друк, дарчыкамі, Васіль выйшай на саракавым го-дзе жыцця. Лёс пасля этага, бадай, ужо неспадзіванага ім злёті адпусціў яму ўсяго толькі восем гадоў...

...Перагледэў уласны фотаархів і не знайшоў яго здымкаў. Іх і было не баць, бо сфагаграфавацца Васіль Гадульку ўпрасті толькі адзін раз, дый тэя яго фотакарткі параздаваў па рэдакцыях якіх падчас яго жыцця.

Добра, што захавалісь хоць гэтыя два негатывы, якія вам і дасылаю.

Аляксей ГАНЧУК,  
былы фотакарэрспандэнт  
газеты "Сельская праўда"  
г. Жабінка

**Супрацоўнікі кафедры беларускай літаратуры XX ст. філфака БДУ выкладаюць свае шырока спачуванні Янку Брылою з прычыны смерці жонкі, Ніны Міхайлавны.**

# ШТО ДВОЙЧА СТАЛА СЛОВА



братамі па духу, існімі аднадумцамі ў слухаваніі пазы, роднаму Слову. Гэта было на самым пачатку 1980-х...

Пра саўгаснага пастуха, які піша вершы, першымі віяскоўы паведамліў мене, тадышнім, як і Васіль Сахарчук, жабінкаўскуму журналісту, хіба што з крыху большымі стажамі; у дадатак я лічыўся кіраўніком рэгістра літаб'яднання. Навіна зацікавіла, аднак росшук дзівака, які не толькі выпівае, а і цешыць вершамі раздзікі хаўрускінай — мне "падалі" яго так, — я адкліаў да зручнага выпадку: буды з рэдакцыйным заданнем у ягоныя мясціні, тады і зайду (выпадак не надарыўся — я неўзабаве перайшоў на тэлестудыю ў Брэст).

Зусім іншакі паставіў да загадкавага паэта Васіль. Інтуіцыя, ды і логіка, і дабрыны беспамылкова падказалі яму: калі чалавек дасюль не аўб'ядніў сам, не назалея рэдакцыі сваімі вершамі, дык ён, мусіць жа, не абы-хто, не шарашковы графам, якіх у раёне было ніяма і чые творы мы ўтрох (трэці — Расціслаў Бензярук) "падыгвалі за вушы". Можна было, вядома, і памыліца, але ж ці мала ў нашай літаратуры адваротных памылак!..

Давер паміж двума Васільмі ўсталяваўся адразу. Ці не з першай жа сустэрэзы Сахарчук прывёз тузін вершоў Гадулькі — вершай патаемных, далёкіх ад тыў свавольных і лёгкіх, што чытаўся аўтарамі з "кумпаніі". І неадкладна надрукаваў іх у раёнцы. Памятаю, з якім шыркім захапленнемнём іні казаў пра іх мін, ціцаваў рады на памічы, абламаўшоў асобу аўтара — ціхмінага, праставатага на першы погляд, а насамрэд глыбокага, дасведчанага і ў роднай, і ў замежных літаратуратах, балазе ведаў некалькі моў, перакладаў, у прыватнасці, з французскай, спрабаўшы на-ват пісаць на ёй. "І гэта вон, у пяці вярстах ад нас, у Федзькавічах!" — скру-

новы сябар, чуль і далікатны Васіль Сахарчук, змусіў яго — няхай не на вельмі доўгі час — выйсці з такога існавання, адкрыцца для чытачоў і літаратарапаў: запрашай на пасяджэнні ў рэдакцыі, на сумесную выступленне, настаяў, каб абласное аддзяленне Саюза пісменнікаў накіравала яго на нараду ў "Іспач". Творчасць не вельмі маладога і дасюль неўядомага федэвіцкага пэзіяда рэспубліканская нарада ўхваліла адназначна, водгукі я чуў і ад бязвусых, і ад сіавусых непасредна. Некаторыя ўздеўнікі завялі з ім піставленне, што таксама асвяжала, узбадзёрвала яго. Праўда, ці моцна зацікавіўся ім стаўлічны рэдактары, не скажу. Схілюся да адмўнага адказу. Ды і не бага таго акрылаўся Васіль Гадулька ѹхня ўага ў цікава, здаецца, маця паўходзіла. Вось і пасля выступлення на "майм" тэлебачанні ён звязў, што сходы, у студыю, нага яго ступіла першы і апошні раз. Шырокая публічнасць скouвала яго. Яму траба была адзінота, яким дастатковы было Васіль Сахарчука і раёнкі, дзе Васіль працаўшай і друкаваў яго гэтулькі, што выкіпала нараканні рэдактара і супрацоўнікаў газеты.

Не было, бадай, тыдня, каб сябры не бачыліся. Дабіраліся адзін да аднаго то на спадарожных машынах, то на ровары, а то і пехатко. Згадаю, пры першай нашай сустэрэзе ўтрах я здзівіў, што Сахарчук, на ніяма гадоў малады

дасведчанаму ў іхніх творчасці і прауда цяжка вызначыць, гэтак па-свойску падынныя строфы думкаю, настроем, інтэнсіўнымі ладам.

Няма нікіх падстаў казаць і пра тое, нібыта Васіль Сахарчук адбрагаў ім пазмы "апякунства", замыкаў

адкрыта гадоў

маладых аўтараў на тэатральныя газеты.

## ПАМІЖ ЗМРОКАМ БУДЗЁННАСЦІ І СВЯТЛОМ НЕДАСЯЖНЫХ ПАМКНЕННЯЎ

Спакотны чэрвень 1978 года. Невялічная вайсковая часці калі па-Гарэдзічча, што пад Мінском. Сюды з усёй рэспублікі зvezлі да сотні мужчын розных узростаў на зборы. Сядоў жабінкаўчынай я быў самы маладзеўшы. Апрануўшы старую вайсковую форму, хадзілі ў нарады, на заняткі, зредку практыкаваліся: наладжалі сузыў паміж умоўнымі пунктамі (амал усе мы быў радыстамі). Вольнага часу ў "партызан" хапала, таму бавілі гэты пазымнені: нехта гуляў у карты, кагоцы цікаві гармонік, а хто весіліўся за пляшкай, збегаўшы ў бліжэйшую вёску. Сядоў гэтан публікі нічым пераплічым не захапляўся мужчынамі гадоў трыццаці — трымаліся наўдзялай ад гаманіўскіх кампаний, часцей, лежачы ў палаты, чытаваў кнігу. Хутка па пагеры пайшла чутка, што нехі дзівак чытаваў раман на французскай мове. Нашы па-латакі стаялі побач, таму неўзабаве мы пазнаёміліся. Васіль, мой новыя знаёмы, сапраўды захапляўся замежнай мовай. Быў нешматлікі, але па просьбe аматараў гумару чытаў тупіцаны экспромтам чатырохрадкоў на любую "партызанскую" дзею...

Нудныя месяцы збораў пралягалаў і мы раз'ехаліся. Я — у Жабінку, Васіль — у саўдзкіх Федзькавічах, што побач...

У сярэдзіне 80-х у літаб'яднанні "Плын" пры раённай газете "Сельская

праўда", якім кіраваў да апошніх дзён жыцця пазт Васіль Сахарчук, уліваліся новыя і новыя імёны. Ях захапляўся аднолькава і пазэй і фатаграфіяй.

Васіль у той час вельмі многа пісаў, таму пасля работы, калі мы заставаліся ў рэдакцыі, ён любіў чытаць свае новыя вершы, іншы раз раскрываў чарговы лістаронок, што выйшла ў світ і казаў: "Чуў, нібыта ў Пятровічах жыве невядомы пазт, але пошукі аказаліся марнімы — у вэсці яго нікто не ведае".

Аднойчы ў рэдакцыю раёнкі завітала дырэктарка Пятровіцкага сельскага Дома культуры Раіса Шлакава і передала некалькі аркушай паперы, спісаных акуратна з чынскімі почыркамі.

— Гэта вершы Гадулькі, — сказала, — сам ён саромеецца іх паказваць...

Высветлілася, што Васіль Гадулька, якога шукаў кіраўнік літаб'яднання, жыве ў Федзькавічах, а калі мы сустрэліся з ім, я адразу ўспомініў нашу сумесную з ім "партызанку": "Гэта ж той самы Васіль, з французскім раманам пад пахай..."

Рэдакцыю ён наведваў нячаста. Зайжды прыходзіў пешкам (з-за спілкаў), іншы раз з-за адсутнасці грошай ад грамадскага транспарту адроўляўся.

Невысокая хударльвая постачь. Першым адчыніць дзвёры ў рэдакцыю, ён

# У ХАЦЕ ПАЭТА

Васіль Сахарчук сказаў мне ў Жабінцы: "Непадалёк, у Федзькаўчах, жыве паэт. Жыве цяжка, але друхе і, час ад часу, выдыхае з сябе пазію..."

"Калегу трэба адведаць", — заныла маё нутро...

Стара, яшчэ крэпкая хата ля грыму-  
чай аўтадарды Брэст-Масква, у якой  
немагчыма засунуць не толькі "знерава-  
наму" творцу, а нават здаровому му-  
жыку...

Страха ўся ў снезе. Да ганку ніякіх  
слядоў. І на дзвірах ніяма замка. Пра-  
кладаў сцежку... У сенцах адчыняю  
дверы ў хату. Там стаіць дым ад напа-  
ленага тыгуню. І — нікога. А дзе ж ку-  
рэц?

Пасярэдзіне — задымленая грубка.  
Справа па сцяне — ложак. На ім — гур-  
ба лахманоў. Зверху — рудое падранае  
футра.

Злева, ля вакна, неприбранны стол.  
На ім — вялізная чорная патэльня, пус-  
тая. Побач — з паубуханкі хлеба, не  
кроенага нажом, а ламана-шычланага. І  
— сухое лісце тыгуню...

Я адчую яго вока. Ращуча зіркаю  
управа, на ложак: з-пад футра свещніца  
яно... А другое? Асцірохна там, на  
ложку, у лахманах пад футрам нехта  
варушыцца-рухніца... Высвечваеца  
другое вока. Разам яны, вочы, дзівяца:  
хто тут?

І кажу: "Васіль!"

Ён слаба скоўвае з сябе футра, сяде  
на край ложка, ціха пытаеца: "Хто вы?"  
Называюся.

Васіль засуміхаўся, устаў з ложка, я  
падышоў да яго, мы аблісякі.

І рагам ён скамотнёй. Я разумеў  
яго: першай сустрэча, і трэба ж яе неяк  
адзначыць. Дастано з кішэні бутэльку  
віна, "чарніла"...

пом" (у рэшце рэшт, яна была выдрука-  
вана ў № 9 часопіса "Полымя" за 1998  
год)...

Вось што было ў тым — ужо другі!  
— лісце да Г.В.Далідовіча.

"Шаноўны сп. рэдактар!

На пачатку мінулага года я даслаў  
Вам рукапіс вершаў майго земляка  
Васіля Гадулькі, які неўзабаве раптоўна  
памёр, таму пра лёс яго па сутысі ні-  
ма каму паклапаціца. Рукапіс гэты, як я  
разумеў, покупу ходу не атрымаў, але,  
спадзяюся, атрымае.

Мне пратонювалі перадаць яго ў вы-  
давецтва "Мастацкая літаратура", але ж  
там ён яшчэ праляхніц гадоў тры, та-  
му ўскладніў ўсе надзеі на бібліятэчку  
"Маладосці". Я і абязнай, дасылаю  
прадмову да "Кропелька сонца" Васілю  
Гадульку. Магчыма, яна вельмі доўгая,  
але карацьця сказаць пра гэтага паэта з  
Боскай паскі не можа.

Напрыканцы жніўне ці напачатку ве-  
расня мяркую прыслать Вам некалькі  
пазем, вянок санетай і пару дзесятак  
вершаў, знойдзеных у ягоным "архіве".

(Гэта быў цяжкі час для застоляя, і  
мужыцкіх "завугопляў". Гарбачоў зма-  
гаўся з п'янствам. Гарэлка, віно —  
толькі на спісах. Дыў цыгарэты — такса-  
ма. І пашыло — самагонства, нейкі спірт  
на перонах, самасад на агародах...)

Мы выпілі таго віна, ім жа і "за-  
кусілі"...

Васіль быў вельмі худы. І, як казаў  
Сахарчук, хворы на ўсе хваробы.

Амалі нічога не казаў. Глядзеў на  
мене, цёпла ўсміхаўся. Але я бачыў: ус-  
мешка самотна...

Ён тады працаўаў у саўгасе вар-  
тнікам... дасканала валодаючы ня-  
мецкай і разумеўшы некалькі іншых еў-  
рапейскіх моў...

Віно скончылася. А што з тае пляшки  
на двух — голікаў! Нешта яшча на-  
шнікрабі, і Васіль, ужо крыйку падбадрэ-  
на, "задарвайшы", пайшоў у краму.  
Хутка вірнуўся — і выстайліў на стол аж-  
но трэы... фланкеры адэкалон. Багатыя  
мы! І — хлеб на стале. І — цыбуліну  
знейшой Васіль. А яшча — сала, цёмна-  
жоўтая, працахлае драўлянскай ста-  
жытнасцю...

Пад такую стараждытнасць і адэкалон  
пайшоў. Тым больш — савецкі, наса-  
рэч — працахлы парфумай спірт не гор-  
шай якасці.

Я прасіў яго што-небудзь пачы-  
таць. Ведаў: ён піша, зредку паказвае  
напісанася Сахарчуку, а то, тона вы-  
чываючы пазію, капі-нікалі "прабае"  
Гадульку ў рапігазету. (Потым, калі  
ужо Гадульку не стала, Сахарчук наст-  
ойтва і беспасляхова працаўаў яго ў  
"цэнтру". Добрым словам капісці пра  
паэта азывалісь быў Рыгор Барадулін...  
Але...)

Так, самотныя вочы — такая ж і па-  
эзія. "Угледзьцеся" ў яе. У ёй — душа  
ці не ўсіго "гадулькаўскага" пакаленія  
— пакаленія выстылана на халодных  
раздэрожках...

Мы разглядаўся з ім на заснеканым  
падворку. Зноў трэба было пратоптваць  
себе дарогу... І я пашы-памалу, нама-  
чаючы ў сумётах сцежку, пачаў  
выбірацца адтуль. А ён — застаўся...

Мікола КУПРЭЎ

Рыхтуючы матэрыйялы са спадчыны  
малавідомага пакуль паэта Васіля Га-  
дулькі, якія патрапілі да мене з хатіх  
шуфлядай нябожчыка Васіля Сахарчука,  
я пажаліўся прысытнаму ў майм  
лімайскім пако Віктару Гардзюку, рэдак-  
тару аддзела пазем ціперашибага ча-  
сопіса "Маладосць", што вось, маўляў,  
памер адзінок на Берасцейскім такі  
тапелінавы чапавек, а ўласны кніжачкі  
так і не дачакаўся...

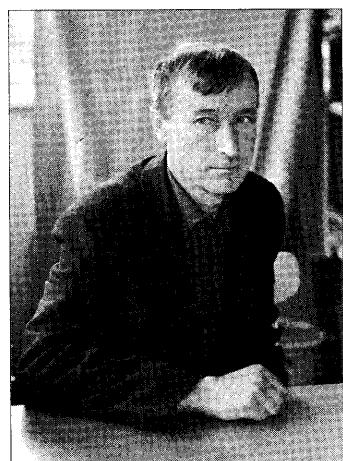
— Дык ёсць у мяне гэтая кніжачка...  
— Як гэта?

— Рукапіс я маю на ўвазе...

— А дзе ён у цябе?

— Да тут, ляжыць недзе ў рэдакцый-  
най шафе...

І напрайду, праз якіх дзесяць хвілін  
прынёс мін Віктар Констанцінавіч  
сціплую шэру картонную папку, на  
якой было напісаны рукою аўтара:  
"Васіль Гадулька. Кропелька сонца. Вер-  
шы. 1993г.". А наверсе ў папцы —  
законе пісмо ад Васіля Сахарчука з  
Жабінкі з лістом да рэдактара і прадмо-  
вай да будучай кніжкі святога земляка,  
якую называлася "Між змрокам і свят-



Васіль ГАДУЛЬКА

Люба мне, калі ў прыціхлым садзе  
ў кронах дрэў не згас яшчэ агонь.  
Ліст пажоуклы прылягніц і сядзе  
матыльком на золкую далонь.

Ветрык з ім свае спыніле гульні...  
Ці не для таго, каб нарадаць:  
Усяго жывога лёс агульны —  
пакрысы мярквеці і ападаць?

Непаўторны для зямной істоты,  
час цвіцення — лічаныя дні,  
і пад гоман маладой лістоты  
леташні не ўспомніць карані.

І, хоць кажуць, што цвітуць увесну  
нават карачаваны дрэў камлі —  
я ў сваі нащадках не ўваскрасні:  
кожны з нас апошні на зямлі.  
І хоць вечер гэе сухіе вешце,  
і хоць іншай срэбрам лёс на скропні —  
нельга мне, шкада, змахнуць,  
як смесце,  
ліст, які сагрэў маю далонь.

## 3 «НАЧНОГА ТРЫПЦІХА»

Нечакана  
праз фіранку  
асляпляльны бляск маланкі  
ўспыхнуў і раптоўна згас.  
І праз некалькі імгненні  
зноў сатканай з чорных ценяў  
коўдрай змрок ахутаў нас.

Зноў на сэрца цемра ўпала.  
Ноў яшчэ цімнешай стала.  
Як яе перачакаць?  
Цемра — зверху, цемра — збоку...  
Кропцона: зроку зноў да змроку  
даваідзеца прывыкаць.

Але ж дзіўны бляск прарочы  
нездарма сляпіў нам вочы:  
з ім праз ноц ісці лягчай.  
Нездарма ў чакані ранку  
моукі кожны з нас маланку  
прыхаваў на дне вачэй.

## РАКА

А.У.Р.

Даруй, што не ў тваёй мая рука:  
паміж табой і мной цячэ рака,  
якую мы ніколі не прайдзем —  
у ёй, бяздонай,  
броду мы не знойдзем.

Дарэмна спрабавалі я і ты  
над ёй навесці штучныя масты.  
Рака два сцры з масцой злучыла,  
пляю ў пляю нас кроічы навучыла.

Ні ўзрост, ні лёс вандродны, ні гады  
не могуць замуціць у ёй вады.  
Цячэ яна, раскручваеца стужкай.  
Над ёй любоў луне  
вольнай птушкай...

Шырэй становіца, цячэ шпарчай, —  
і зникне ўрэшце бераг твой з вачэй.  
Рака ў баскрайнай увалеце мора.  
Раку марская прагніне прастора.

І назайжды разлучыць далячынь  
два берагі адной ракі — дзве долі.

I кане ў вечнасць  
нашых жыццяў плынь.  
I болей мы не ўбачымся николі.

•  
Не выдумляй, што для цябе  
я не памру —  
што ў сэрцы буду жыць  
твайм блясконіца:  
жывы ў жыцця бляхмарнай пару  
пагляд свой цягне ўпер —  
туды, дзе сонца,  
а не туды, дзе бездань цемры, дзе  
ляжаць я буду ў чеснай дававіне.  
Але ў вялікім смутку ці ў байдзе,  
кали apoшні друг цябе пакіне;  
кали адчай жыцця нам голаў долу гне  
і цісне ўніз нясцерпных  
крыўд навала —  
успомніш ты адночай пра мяне,  
якога ты сама не ўратавала...

## 30 ВЕРАСНЯ 1990 ГОДА

Сорак дзён і начэй  
не заплюшчай вачэй,  
а ў бяссонных тваіх —  
і не згледзе,  
як патухна свято...

Крыўдна бачыць было  
абыякавасць родных,  
суседзей.

Ты хварэла даўно,  
і ў той дзень я адно  
толькі чуў: "Дзякую Богу!"  
Нарэшце!

Наскілкі кабет.  
Гатавалі абед.

А труну  
не было каму несці.

Пахавалі аднак.  
І хоць сын твой — жабрак,  
вер. ён матчыных слой  
не забудзе.  
І згадае не раз,  
што самога ў свой час  
пахаваць настав

некаму будзе.  
Бог не ўсім пры жыцці  
даў праз пекла праісці,  
як табе,

i памерці — прыстойна.  
Цяжкі несла ты крыж  
i пад крыжам ляжыsh —  
спіш цярпі вечным сном...  
Спі спакойна.

## НА МАГІЛЕ МАЦІ

Ты чуеш, маці?  
Сын з табой гаворыць.  
На хвалях дзён я наўзагад пльву.  
Абрыдала ў цемры жыць,  
аднак, жыву:  
свет мне яшчэ не толькі  
церні дорыць.

Калі душу ў блуканнях  
стома зморыць,  
прийду, каб ніцма ўласці на траву,  
або схілю ў жалобе галаву  
i рэха скаргу — сэрца ўздых —  
пайтрыцы.

О, калі б ты магла ў хвіліну гэтую  
паслаць мне суцяшэнне  
з таго свету —  
адбыўся б усевышний волій цуд:

лес адміністратор бы жорсткі свой прысунул,  
i я ў жыцці зноў змог бы  
убачыць мэту  
i патаемны сэнс зямных пакут.

## САМАГУБЦЫ

У проціборстве сіл добра і зла  
тупы інстынкт цярплясці  
жывёльнай  
не спрацаўаў — душа перамагла  
i суджана ёй жыць,  
як птушцы, вольнай.

Адрынула бязлітасны дыктат.  
Ляціць і не бацца Боскай кары:  
хай жорсткі лес, які адвечны кат  
шкадуе аб упушчанай ахвяры!..

Узеклых не ў выратавальны сон,  
а ў Вечнасць, у якой свае законы,  
іх возьме Ноц пад горны парасон  
i зберажэ ад глуму іх імёны.

Падрыхтаваў Л.Г.



Нацыянальны акадэмічны тэатр балета РБ  
пл. Парыжскай Камуні, 1,  
тэл. 234-06-66

19 — А. Мдзівін "Страсці" ("Рагнеда").  
23, 24 — С. Пракоф'еў "Рамзо і Джульєтта".

26 — П. Чайкоўскі "Шчачаўкуньчык".  
28 — А. Хачатуров "Спартак".

Пачатак ранішніх спектакляў у 11.30, вячэрніх а 19-й гадзіне.

Нацыянальны акадэмічны тэатр оперы

пл. Парыжскай Камуні, 1,  
тэл. 234-10-41

20 — Д. Вердэ "Баль-маскарад".

21 (раніца) — Дэіцыяны музычны тэатр-студыя, А. Будзкоў "Літар Пан".

21 (вечар) — Д. Пучыні "Багема".  
25 — П. Чайкоўскі "Яланта".

27 — Д. Вердэ "Трубадур".

28 (раніца) — Дэіцыяны музычны тэатр-студыя, Ц. Кю "Кот у ботах".

30 — А. Бараадзін "Князь Ігар".  
Пачатак ранішніх спектакляў у 11.30, вячэрніх а 19-й гадзіне.

Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Я. Купала  
вул. Энгельса, 7, тэл. 227-17-17  
19 — А. Курэйчык "Згублены рай", драма.  
20 — Ф. Дзэрэнмат "Ромул Валікі", гісторыя недакладная камедыя.

21 — К. Гальдоні "Кёджаўскі перабрэхі".  
22 — А. Дзялендзік "Смак яблыка".

25 — У. Шэклір "Сон у чарадейнуюноч пасярэдзіне літа", камедыя феерыя.

26 — А. Астроўскі "Свае людзі — паладзім", трагікамічны сцэны з жыцьця глухамані.

27 — Д. Патрык "Дзіўная місія Савіджа", камедыя.

28 — Далецкая, М. Чарот "Ажаніца — не журызыца", беларускі вадзілі.

29 — Р. Горын "Памінальная малітва".

#### Малая сцэна

25 — М. Сайман "Я не пакіну цябе...", трагікамедыя.

28 — Я. Баршчэўскі "Беларусь у фантастычных авапяданнях", монаспектакль.

Пачатак ранішніх спектакляў у 11.30, вячэрніх а 19-й гадзіне.

Рэспубліканскі тэатр беларускай драматургіі  
вул. Крапоткіна, 44,  
тэл. 234-60-08

19 — Канцэрт-спектакль (з нагоды 10-годдзя тэатра).

20 — Я. Купала "Адвечнайя песня", опера-фольк.

21 — М. Сагалаў "Палёты з анёлам".  
23 — Я. Таганаў "Адэль", гісторыя хаканія.

24 — М. Рудкоўскі "Жанчыны Бергмана".  
Пачатак спектакляў а 19-й гадзіне.

Тэатр студыі кінаакцёра  
пр. Машарава, 13,  
тэл. 223-08-11

19 — Э. да Філіпа "Філумена Мартурана".

20, 21 — Л. Вернейль "Выкраданне Алены", французскі ад'ютэр.

23, 24 — Б. Шоу "Пігмаліён", музычная камедыя.

25 — Е. Міровіч "Тэатр купца Яшпікіна", сатыра.

26 — Д. Кілці "Мілы хлус".

27, 28 — А. Данілаў "Мы ідзём глядзе ў Чапаева", трагіфарс.

30 — "Айседора. Танец хаканія", пірычная драма.

Пачатак спектакляў а 19-й гадзіне.

Беларускі паэтычны тэатр аднаго акцёра "Зыніч"

пл. Незалежнасці, 15

(у касцёле св. Сымона і св. Алены),

тэл. 220-56-32

22 (раніца) — С. Кавалёў "Маленькі анёлак", монаспектакль паводле вершаў Кармен

Барніс дэ Гаштольд (выкану́цца — Р. Астрадзінава)

22 (а 19-й гадзіне) — У. Кааратеківіч "Нобіль — барыны ўладар", монаспектакль паводле апоеці "Сівал легенда" (выкану́цца — з.а. Беларусі У. Шэлестаў)

23 (а 19-й гадзіне) — Н. Раппа "Выгнанне ўрай", монаспектакль (выкану́цца — Г. Дзягілева)

25 (а 19-й гадзіне) — "Віленскі мрой", монаспектакль паводле ўспамін Ю. Вітан-Дубейкаўскай і верша Н. Артымовіч (выкану́цца — Г. Дзягілева)

Тэатр юнага гледача

22 (а 14-й гадзіне) — В. Гауф "Петэр Мунк і яго каменнае сэрца"

23 (а 14-й гадзіне) — С. Кавалёў "Дарога на Віфлеем"

25 (а 14-й гадзіне) — С. Казлоў "Парася, якое слявае"

26 (а 11-й, 14-й гадзіне) — Я. Шварц "Папялушка"

Эксперыментальная сцэна

19 (а 19-й гадзіне) — А. Еранькоў "Гісторыя хаканія Папасагата Ката і сеньнірты Ластаўкі"

22, 23 (а 19-й гадзіне) — М. Лявончык, Н. Башава "Апошняя дзеўз"

27 (а 11-й, 14-й гадзіне) — С. Навуменка "Залатое сэрцайка"



Выходдзіць з 1932 ГОДА  
У 1982 годзе  
ўзнагароджаны ордэнам  
Дружбы народаў

#### ГАЛОЎНЫ РЭДАКТАР

Віктар  
ШНІП

Рэдакцыйная рада:

Вольга  
БАРАБАНШЧЫКАВА,

Святлана  
БЕРАСЦЕНЬ,

Леанід  
ГАЛУБОВІЧ,

Алесь  
ГАЎРОН —  
адказны сакратар,

Людміла  
РУБЛЕЎСКАЯ,

Уладзімір САЛАМАХА —  
намеснік  
галоўнага рэдактара

#### АДРАС РЭДАКЦЫІ:

220005, Мінск,  
вул. Захараўа, 19

ТЭЛЕФОНЫ:  
галоўны  
рэдактар — 284-6673  
намеснік галоўнага  
рэдактара — 284-4404  
адказны  
сакратар — 284-6673

АДДАСЛЫ:  
публіцыстыкі — 284-7965  
пісьмай і грамадскі  
думкі — 284-7965  
літаратурнага  
жыцця — 284-7965  
крытыкі  
і бібліографіі — 284-7965  
пазітывы прозы — 284-7965  
музыкі — 284-8153  
тэатра, кіно — 284-8153  
вынужненага  
мастацтва — 284-7965  
карэктарская — 284-8091  
бухгалтарская — 284-6672  
Тэл./факс — 284-84-61

Пры перадруку просьба  
спасылацца на "Лім".

Рукапісы рэдакцыі  
не вяртаю і не разнэзуе.

Пазыцыі рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі вітараў  
публикацый.

Набор і вёрстка  
камп'ютэрнага цэнтра  
тыднівіка "Лім"

Выходдзіць раз на тыдзень  
на пятніцу

Друкарня Рэспубліканскага  
унітарнага прадпрыемства  
"Выдавецтва  
"Беларускі Дом друку"  
г. Мінск,  
пр. Ф. Скарыны, 79

Індэкс 63856 Наклад 1557  
Умбуй друк. арк. 3,72  
Нумар падпісаны ў друк  
17.09.2003 у 15.00

Міністэрства інфармацыі  
Рэспублікі Беларусь  
Выдавец;  
Рэдакцыйна-выдавецкая  
 установа  
"Літаратурнае і маастцтва"

Рэгістрацыйнае  
пасведчэнне № 715

Заказ 3547

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

#### ПАМЯТЬ

## ВОСЕНЬ ПАЧАЛАСЯ БЕЗ ЯЕ



Зорка згасла раптоўна. У планах на  
чарговы філарманічны сезон быў яе новы  
сольныя праекты, але... Але мінула  
ўжо сорак з лішком дзён, як слынуся яе  
зямыя шляхі.

Святлана Данілук, народная артыстка СССР, 20 годоў была салісткай Нацыянальнага акадэмічнага тэатра оперы Беларусі. А з 1986 г. начала працаўца ў Беларускай дзяржаўнай філармоніі. Яе багаты тэатральны рэпертуар (Алесь ў аднайменнай оперы Я. Цікоцага, Марына Мінішак у "Барыс Гадунове" М. Мусарскага, Артруда ў "Лаінгрыне" Р. Вагнера, Сантушы ў "Сялянскіх гонары" П. Масканаў, Эблан ў "Доне Карласе" Д. Вердэ і інш.) дапойніў яркія камерныя праграмы.

Выканальніцкое майстэрства Святланы Данілук, непаўторны тэмбр яе меццца-сапрана цанілі, любілі і ў Кіеве, на радзіме спявачкі, і ў Пермі, дзе яна паспяхова працаўала да пераезду ў Мінск, і ў гарадах Балгары, Венгрыі, Вілкабрытаніі, Італіі, Канады, Кубы, Польшчы, Францыі, іншых краін, дзе ёй даводзілася выступіць.

Кармэн, увасобленая Святланай Данілук у аднайменнай опере Ж. Бізэ, — гэта ўжо класіка беларускага вакальнага-сцільнага маастцтва. Завабів-прыгожы, чароўныя голас, Уражлівыя яскравыя вобразы, якія злучаюць у сабе вялікую магію, вялікую загадку, вялікую моц і вялікую трагедыю таго дару, што завецца хаканнем. Незабытая Кармэн. Незабытая Артыстка. Асоба.

С. БЕРАСЦЕНЬ  
ФОТА А. КАЛЯДЫ

**З 18 па 21 верасня ў Мінску праходзяць кінапаказы ў рамках "Кінафармат 4х4", які праdstаўляе аматарам кіно найноўшыя стужкі, утвараныя на міжнародных кінафестывалях. У цяперашній "чацверы" фільму асабістая хочацца вылучыць кінакарціну славутага японскага рэжысёра Такешы Кітана "Лялькі". Зусім нядаўна гэты рэжысёр прайгнараваў цырымонію ўручэння ўзнагарод Венецыянскага кінафестываля, на якім славутага кінамайстра абышоў рэжысёр-дэбютант з Расіі. Калі А. Зяяніцаў за стужку "Вяртанне" "Залатога ліва", то Т. Кітана — толькі "Срэбранага"...**

18 верасня

"Лялькі" (Японія) — кінатэатр "Бярэсце".

"НЕПАРАЖАЛЬНЫЯ" (Іспанія) — кінатэатр "Аўрора".

"ДОМ 1000 МЕРЦВЯКОУ" (ЗША) — кінатэатр "Мір".

"МОРА" (Ісландыя) — кінатэатр "Перамога".

19 верасня  
"Лялькі" (Японія) — кінатэатр "Аўрора".

"НЕПАРАЖАЛЬНЫЯ" (Іспанія) — кінатэатр "Перамога".

21 верасня  
"Лялькі" (Японія) — кінатэатр "Мір".

22 верасня  
"Лялькі" (Японія) — кінатэатр "Бярэсце".

21 верасня  
"Лялькі" (Японія) — кінатэатр "Мір".

22 — Грае дуэт: скрыпач

Mikhail Kaznich (Швецыя) і піяністка Zoya Kacharskaya (Беларусь). Творы Моцарт, Шуберта, Шумана, Брамса.

23 — "Алафеоз палане-за" — праграма Ансамблю

"Класік-Аван-

гард". Мастацкі кіраўнік Уладзімір Байдай.

25 — "Госціца", ансамбль Белтэлерады-кампаніі.

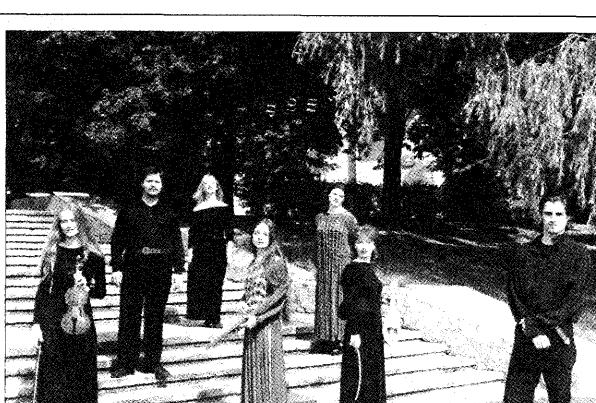
Мастацкі кіраўнік Ларыса Сімаковіч.

26 — Арганная музыка

ў выкананні наўчэнцаў Рэспубліканскага каледжа пры Беларускай акадэміі музыкі. Клас Наталлі Выграненкі.

НА ЗДЫМКУ: ансамбль "Госціца".

Заказ 3547



Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12